

2 — 8 лістапада 1992 года

Кошт 3 рублі.

У НУМАРЫ:

**“ЗАГАДКА КЛЮЧНИЦЫ МАЛУШЫ”.**  
Нават самае геніяльнае пяро не змагло б стварыць нічога больш захапляючага, чым гісторыя палескай прыгажуні, якая жыла адзінаццаць стагоддзяў таму.

7

Да 110-годдзя  
з дня нараджэння  
Якуба  
Коласа.



9

РЭФЕРЭНДУМ  
АДМЯНІЛІ.  
ШТО ДАЛЕЙ?



2

“СЛОВА —  
НЕ ВЕРАБЕЙ”.  
“Прыколы”  
з беларускага  
парламента.



3

“У армянскага радыё пытаюцца, чым скончыцца серыял “Багатыя таксама плачуць”? Армянскае радыё адказвае: “Поўна перамогай Марыяны і ўсяго армянскага народа над азербайджанцамі”. Яшчэ 7 АНЕКДОТАЎ ПРА МАРЫЯНУ вы знойдзеце на старонцы

16

**НАГАДВАЕМ, ШТО ПАДПІСКА  
НА “ЧЫРВОНУЮ ЗМЕНУ”  
ПРАЦЯГНУТА ДА 15 ЛІСТАПАДА!**

**Наш індэкс 63129.**

*Падпісны кошт :*  
*на паўгоддзе — 108 руб.*  
*на 3 месяцы — 54 руб.*  
*на месяц — 18 руб.*



Ф. СП-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі  
Рэспублікі Беларусь

АБАНАМЕНТ на газету **63129**

(Індэкс выдання)

**ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА**

Колькасць  
камплектаў

на 1993 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды \_\_\_\_\_  
(паштовы індэкс) \_\_\_\_\_ (адрас)

Каму \_\_\_\_\_  
(прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ  
КАРТКА

на газету **63129**

(Індэкс выдання)

**ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА**

Кошт \_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ кап. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ руб. \_\_\_\_\_ кап. \_\_\_\_\_  
Колькасць  
камплектаў

на 1993 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куды \_\_\_\_\_  
(паштовы індэкс) \_\_\_\_\_ (адрас)

Каму \_\_\_\_\_  
(прозвішча, ініцыялы)



## Пазіцыя

### ДА РЕФЕРЭНДУМУ — ЗАКОННЫМ ШЛЯХАМ

Як вядома, на сесіі Вярхоўнага Савета Беларусі большасцю галасоў дэпутаты вырашылі не прызначаць даты рэферэндуму. Пры гэтым народныя выбранныкі кіраваліся тым, што пры зборы подпісаў быццам былі дапушчаны грубыя парушэнні з боку ініцыятыўнай групы.

Што ж збіраецца рабіць апазіцыя і якая ацэнка такое рашэнне дэпутатаў? Як зазначыла Вялікая Трыгубовіч, старшыня Камісіі па замежных сувязях БНФ "Адраджэнне", такія дзеянні Вярхоўнага Савета з'яўляюцца парушэннем правоў тых соцень тысяч чалавек, якія паставілі свае подпісы ў бюлетэнях, а таксама парушэннем закона аб рэферэндуме. Вярхоўны Савет, як лічаць

апазіцыянеры, не адпавядае свайму прызначэнню, калі парушае ім жа самім выданыя законы. Пакуль жа ўсе партыі, што ўвайшлі ў блок правядзення рэферэндуму, маюць намер сабрацца на нараду, каб наметыць далейшы план дзеянняў. З гэтай жа мэтай пройдзе і канферэнцыя ініцыятыўнай групы. Мяркуецца, што вынікам гэтых мерапрыемстваў стане зварот да грамадзян Беларусі, які заклікае прыняць удзел у барацьбе за правядзенне рэферэндуму. Барацьба гэтая будзе вясцяся, як запэўніла В.Трыгубовіч, толькі законным шляхам.

Сяргей ВІШНЕЎСКІ.

### МІНІСТР АДУКАЦЫІ, НА ЖАЛЬ, НЕ ЧАРАЎНІК

Трэцяга лістапада намоўнік на стаўніку, акружаны супрацоўнікамі міліцыі, перакруў рух транспарту на праспекце Скарыны. Заклікі міліцыі ачысціць праспект частку ігнараваліся.

Галоўным патрабаваннем было павелічэнне заробку. Патрабавалі, каб пошукі крадцы і шчыткі не ўваходзілі ў абавязкі настаўнікаў. Патрабавалі адказаць, колькі атрымліваюць народныя дэпутаты. Сярод намоўніку быў і міністр адукацыі РБ, які адказаў на пытанні і з сумам глядзеў на Дом урада. Апошні ж пакуль не дае адказу.

Жанна ПАЦЕЕНАК.

### ГАДАВІНА КАСТРЫЧНІКА? АДЗНАЧАЕЦЦА.

7 лістапада — 75-я гадавіна Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Здавалася б, пасля ўсяго, што было ў апошні час сказана ў яе адрас, пра свята гэта ўсё забыліся. Але, як высветлілася, гэта не так. Памятаюць пра яго камуністы.

Раніцай 6 лістапада камуністы ўсклалі кветкі да помніка Леніну на плошчы Незалежнасці. А вечарам адбудзецца ўрачысты сход, прысвечаны 75-й гадавіне Вялікай Кастрычніка.

7 лістапада ў 10 гадзін раніцы дэманстранты пад чырвонымі сцягамі зноў з'явіліся на плошчы, адкуль пройдуць па праспекце Скарыны да парку Горкага, дзе

### СВЯТА ФЕРМЕРАЎ

1 лістапада Сялянскі саюз і Сялянская партыя Беларусі правялі ў Палацы культуры Мінскага аўтазавода свята "Поле фермера".

Фермеры, якія прыйшлі ў гэты дзень у Палац культуры, маглі набыць розную тэхніку (была арганізавана выстава-продаж): матаблокі і прычэпы, касілікі і мінітрактары... Жадаючыя маглі запісацца на трохмесячныя фермерскія курсы, якія праводзіць Беларускі рэспубліканскі вучэбны цэнтр. Тым ж, хто завітаў на свята з нейкімі пытаннямі, маглі атрымаць вычэрпныя, цікавыя адказы.

(У.інф)

## Стоп-факт

### ДАНІЯ ў МІНСКУ

3-4 лістапада Гандлёва-прамысловая палата Рэспублікі Беларусь, сумесна з Федэрацыяй "Дацкая прамысловасць" праводзілі Дні Даніі ў Мінску. З Даніі ў Беларусь сталі завітаць два буйнейшыя банкі, больш чым 30 фірм, якія прапанавалі свае супрацоўніцтва ў галіне сельскагаспадарчай, харчовай і перапрацоўчай прамысловасці, энергетыкі, сувязі і іншых галін эканомікі.

Як адзначылі прадстаўнікі замежнай дэлегацыі, адна з галоўных задач з іх боку — наладжванне непасрэдных сувязей з нашай рэспублікай.

адбудзецца святочны мітынг. У іншых абласных цэнтрах пройдуць такія ж ўрачыстасці.

### МВФ: АД СЛОЎ — ДА СПРАВЫ

Трэцяга лістапада ў Мінск прыбыла місія Міжнароднага валютнага фонду. У час яе работы будзе ўзгоднены мемарандум аб эканамічнай палітыцы, пасля падпісання якога Беларусь можа разлічваць на дапамогу МВФ у перабудове эканомікі.

### ФЕСТИВАЛЬ МУЗЫЧНАЙ КУЛЬТУРЫ

Першага лістапада пачаўся другі міжнародны фестываль "Адраджэнне беларускай капэлы", які праходзіць у дзвюх залах Мінскай філармоніі і скончыцца 10 лістапада. Мэтай гэтага фестывалю з'явілася адкрыццё невядомых фактаў і падзей музычнай культуры Беларусі.

Старонку вядзе Франц ЛЯВІЦКІ, тэл. 32-13-04

### ПРАВЕРЦЕ ПРАВІЛЬНАСЦЬ АФАРМЛЕННЯ АБАНЕМЕНТА

На абанеменце павінен быць прастаўлены адбітак касавай машыны.

Пры афармленні падпіскі (пераадрасоўкі) без касавай машыны на абанеменце прастаўляецца адбітак календарнага штэмпеля аддзялення сувязі. У гэтым выпадку абанемент выдаецца падпісчыку з квітанцыяй аб аплаце кошту падпіскі (пераадрасоўкі).

Для афармлення падпіскі на газету або часопіс, а таксама для пераадрасавання выдання бланк абанемента з дастаўчай карткай запаўняецца падпісчыкам чарнілам, разборліва, без скарачэнняў, адпаведна ўмовам, выкладзеным у каталогах.

Запаўненне месечных клетак пры пераадрасаванні выдання, а таксама клеткі "ПВ-МЕСЦА" робіцца работнікамі прадпрыемстваў сувязі.

## ЗАЯВА

### Апазіцыі Беларускага Народнага Фронту ў Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь

29 кастрычніка 1992 года Вярхоўным Саветам Беларусі прынята беспрэцэдэнтная пастанова, паводле якой насуперак Закону "Аб народным галасаванні (рэферэндуме)" праігнаравана ініцыятыва больш як 442 тысяч грамадзянаў нашай дзяржавы аб правядзенні рэферэндуму пра роспуск выбранага за часы непадзельнага кіравання КПБ—КПСС парламента і правядзенні датэрміновых выбараў у новую найвышэйшую ўстанову дзяржаўнай улады Рэспублікі Беларусь.

Вярхоўны Савет гэтым сваім рашэннем паказаў сваю адкрытую пагарду да рэалізацыі неад'емнага права народа на волевыяўленне, парушыўшы тым самым артыкулы 2 і 5 дзейнай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, артыкулы 6 і 14 Закона "Аб народным галасаванні (рэферэндуме)" Рэспублікі Беларусь.

Цэнтральная камісія па рэферэндуме не адзначыла ніякіх парушэнняў Закона з боку ініцыятыўнай групы рэферэндуму, якія давалі б падставу адхіліць правядзенне рэферэндуму, аб чым сведчыць заключэнне Камісіі. Падпісныя лісты, у якіх Цэнтральная камісія па рэферэндуме выявіла недакладнасці ў афармленні, былі аднятыя ад агульнай колькасці падпісных лістоў. Усе астатнія, правяраныя Камісіяй падпісныя лісты, былі прызнаныя сапраўднымі і склалі 384318 падпісаў грамадзянаў, што значна перавышае колькасць, неабходную для правядзення рэферэндуму. На аснове гэтага і было прынятае заключэнне Цэнтральнай Камісіі па рэферэндуме і 12 мая 1992 г. перададзена ў Прэзідыум Вярхоўнага Савета Беларусі. Прэзідыум, ігнаруючы законную волю грамадзянаў, выяўленую ў падпісных лістах, на працягу паўгода не з'явіўся Сесію Вярхоўнага Савета і не займаўся пытаннем пра рэферэндум, штучна адцягваючы абавязковае вырашэнне пытання.

29 кастрычніка 10-я сесія Вярхоўнага Савета Беларусі з падачы Камісіі па заканадаўству сфальсіфікавала вывады заключэння Цэнтральнай камісіі па рэферэндуме і прадставіла як грубыя парушэнні Закона. Але такія парушэнні Закона, калі б яны былі, мог устанавіць толькі суд. У дадзеным выпадку суду падлягае парламент, які прыняў антызаконную пастанову на падставе ім жа сфальсіфікаваных аргументаў. Аднак у нашай дзяржаве няма Канстытуцыйнага суда.

У сувязі з вышэйсказаным мы, дэпутаты Апазіцыі Беларускага Народнага Фронту ў Вярхоўным Савеце, заяўляем, што Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь 12-га склікання, адхіліўшы законную ініцыятыву сотняў тысяч грамадзянаў Беларусі аб правядзенні рэферэндуму пра нечарговыя выбары і роспуск цяперашняга Вярхоўнага Савета, стаў на шлях адкрытага парушэння законаў, Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і тым самым фактычна згубіў сваю легітымнасць. Дзеянні Вярхоўнага Савета аб недапушчэнні рэферэндуму могуць быць расцэненыя толькі як утрыманне ўлады незаконнымі сродкамі.

На жаль, кіруючая большасць у Вярхоўным Савеце Беларусі, якая так нічога і не зрабіла для паляпшэння жыцця народа, засведчыла на гэтай Сесіі выразаны тэндэнцыі, накіраваныя супраць існавання беларускай дзяржавы і беларускай нацыі. Гэта выявілася ў непрыняцці новай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, у тармажэнні эканамічных пераўтварэнняў, у непавазе да дзяржаўнай беларускай мовы і сімвалаў беларускай дзяржавы, у імкненні ўцягнуць нейтральную Беларусь у ваянны блок з Рассеей, у спробах захаваць адміністрацыйна-сацыялістычны лад і аднавіць КПБ—КПСС. Антыдзяржаўная палітыка ёсць палітыка антынародная, бо, не маючы сваёй дзяржавы, народ не можа распрадавацца вынікам сваёй працы.

Ажыццяўленню рэакцыйных задумаў наменклатуры перашкаджае дзейнасць аб'яднанай Апазіцыі Народнага Фронту і дэмакратычных партыяў. Мы, дэпутаты Апазіцыі БНФ у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь, усеважым свае абавязкі перад народам у цяжкі для нашай Бацькаўшчыны час і, нягледзячы ні на што, застаючыся ў жорсткай парламенцкай Апазіцыі, будзем змагацца за аднаўленне законнасці, за інтарэсы нашых выбаршчыкаў, нашай Беларусі і яе грамадзянаў.

Мы застанемся паўнамоцнымі прадстаўнікамі нашых выбаршчыкаў, але не лічым для сябе абавязковым прымаць удзел у галасаванні ў гэтым Вярхоўным Савеце.

Неабходнасць рэферэндуму, законна засведчаная воляй 442 тысяч грамадзянаў Беларусі, не зніжана за парадку дня. Дэпутаты Апазіцыі БНФ будуць дамагацца адмены антызаконнага рашэння Вярхоўнага Савета ўсімі даступнымі канстытуцыйнымі сродкамі. Рэферэндум павінен адбыцца.

Мы, дэпутаты апазіцыйнай меншасці, усе, хто 29-га кастрычніка прагаласаваў за рэферэндум, за выкананне Канстытуцыі і Закона, застаемся легітымнай часткай гэтага Вярхоўнага Савета, каб не дазволіць яго кіруючай большасці бесперашкодна парушаць правы чалавека, зьневажаць духоўныя і матэрыяльныя інтарэсы народа, дыскрэдытаваць беларускую дзяржаву, каб дамагчыся датэрміновага спынення яго паўнамоцтваў на аснове Закона.

Мы верым у шчасліваю будучыню Беларусі, вольнае і зможнае жыццё народа і, адстойваючы законныя інтарэсы і правы людзей, спадзяёмся на іх разуменне нашай апазіцыі, падтрымку і арганізаванасць.

Дэпутаты Апазіцыі БНФ:

З. Пазыняк, В. Голубеў, Г. Сямдзянава, С. Навумчык, Л. Здашэвіч, Г. Грушавы, С. Антончык, У. Заблоцкі, Ю. Беленькі, Л. Тарасенка, С. Папкоў, Я. Новікаў, І. Германчук, Л. Баршчэўскі, Л. Дзейка, П. Холлад, А. Шут, А. Трусаў, В. Какоўкі, М. Аксаміт, Я. Глушакевіч, М. Крыжакоўскі, С. Вабачопаў, М. Маркевіч, А. Паруль, І. Пырх, Я. Бядулін, В. Маташка, В. Алампіеў, М. Мадзішоў, С. Слабчанка, Я. Цумаруў.

ЦК Саюза моладзі Беларусі глыбока смуткуе з нагоды заўчаснай смерці выдатнага беларускага навукоўца, знакамітага дзеяча нацыянальнага Адраджэння, вядомага грамадска-палітычнага дзеяча, Старшыні Беларускай сацыял-дэмакратычнай грамады, доктара гістарычных навук Міхаіла Аляксандравіча ТКАЧОВА і выказвае шчырыя спачуванні родным і блізкім, сябрам, усім, хто ведаў Светлая памяць пра Міхаіла Аляксандравіча Ткачова назаўжды застанецца ў сэрцах беларускай моладзі.

Рэдакцыя "Чырвонай змены" глыбока смуткуе з прычыны заўчаснай смерці аднаго сына Бацькаўшчыны Міхася ТКАЧОВА і выказвае спачуванне родным, блізкім, сябрам, усім, хто ведаў гэтага таленавітага, добрага, шчырага чалавека.



ПРАГНОЗ

## ЯДЗЕРНАЯ ЗБРОЯ У СНД

Прагназіраванне сітуацыі ў Садружнасці Незалежных Дзяржаў (СНД), у якім з-за распаду СССР стала чатыры ядзерныя дзяржавы — дзяржаў ядзернай Расія; да-факта ядзерная Украіна (на яе тэрыторыі дыслацыравана МБР: носьбітаў — 176, боезародаў — 1240, ТБ: носьбітаў — 21, боезародаў — 168), Беларусь (МБР: носьбітаў — 54, боезародаў — 54), Казахстан (МБР — 104, боезародаў — 1040 Б ТБ: носьбітаў — 40, боезародаў 320) у значнай ступені стала складаным з-за няпэўнасці далейшага існавання СНД і адносін паміж Расіяй і іншымі рэспублікамі. Разам з тым ужо з'явіліся палітычныя канстанты, якія даюць падставу спадзявання, што да XXI стагоддзя толькі Расія застаецца ядзернай дзяржавай. Па-першае, Алма-Ацінскія і Мінскія (1991 г.) пагадненні аб урэгуляванні ядзерных адносін у СНД, па-другое, заняцце Расіяй месца СССР у Савецкім Бяспекі ААН, па-трэцяе,

бяспэку ў адносінах да ядзернай Расія ў перыяд вострых спрэчак вакол Крыма і Чарнаморскага флоту.

Калі першы фактар абумоўлівае магчымасць вылучэння розных антыядзерных ініцыятыв, якія датычаць, напрыклад, устанавлення сумеснага з Расіяй кантролю над знішчэннем ядзерных канструкцый, што выводзяцца з украінскай тэрыторыі, ператварэння Чорнага мора ў бяз'ядзерную зону, неўзнаўлення Расіяй ядзерных выпрабаванняў і г.д., то другі фактар — пажаданасць як мага даўжэй утрымліваць ядзерную зброю на сваёй тэрыторыі, дабіўшыся ад Расіі большага кантролю над ёй, прамога ўдзелу ў перагаворах з ЗША па яе ліквідацыі і г.д. Неабходна адзначыць, што ў парламенце Украіны (асабліва сярод дэпутатаў ад Руху) узмацняецца крытыка па меры нарастання палітычных разыходжанняў з Расіяй у адрас прэзідэнта Л. Краўчука за аднабо-

Беларусі вывесці поўнаасцю ядзерную зброю са сваёй тэрыторыі і ўступіць у рады Дагавора аб нераспаўсюджанні зброі, відаць, нязменнай. У Беларусі вельмі моцныя антыядзерныя тэндэнцыі, выкліканыя катастрофай на Чарнобыльскай АЭС. Усё гэта абумовіла і абумоўлівае магчымасць правядзення курсу на стварэнне сумесна з краінамі ўсходняй Еўропы бяз'ядзернай зоны ў Цэнтральнай Еўропе. Разам з тым, падыход Беларусі да ядзернай зброі будзе залежаць і ад таго, як у далейшым складуцца адносіны ў ядзернай сферы паміж рэспублікамі ў рамках СНД. Адсутнасць тэхналагічных магчымасцей, акрэсленыя антыядзерныя настроі, добра-суседскія адносіны з Расіяй ставяць пэўныя межы для развіцця моцных ядзерных амбіцый тым больш, што і тэхналагічная база для іх нязначная.

Казахстан знаходзіцца ў прыпынку іншым геапалітычным ася-



абавязальства Украіны, Беларусі і Казахстана стаць бяз'ядзернымі дзяржавамі па Лісабонскаму пратаколу (май 1992 года) да дагавора па СНУ, па-чацвёртае, канстытуцыйныя абавязальства Украіны і Беларусі стаць бяз'ядзернымі дзяржавамі, па-пятая, катэгарычная непрымальнасць для прамыслова развіцця краін свету (ЗША, Еўропы, Японіі) утрымання ядзернай зброі іншымі рэспублікамі, акрамя Расіі. Пасляховае завяршэнне да сярэдзіны 1992 года вываду тактычных ядзерных боепрыпасаў з тэрыторыі рэспублік у Расію паказала, што пагадненні па ядзерных пытаннях могуць быць рэалізаваны ва ўстаноўленыя тэрміны.

Аднак было б сур'ёзным палітычным пралікам меркаваць, што пытанне аб ядзерным распаўсюджанні ў СНД закрытае. Працэс урэгулявання ядзерных узаемаадносін можа быць спынены абвастраннем палітычных узаемаадносін паміж рэспублікамі і магчымым развалам СНД, сацыяльнымі ўзрушэннямі ў рэспубліках і прыходам да ўлады крайне нацыяналістычных сіл, нарастаннем эканамічнай і палітычнай нестабільнасці ў самой Расіі. (Калі ўзнікнуць крайні варыянт — сацыяльны хваляванні і грамадзянская вайна, то кантроль над ядзерным распаўсюджаннем будзе поўнаасцю страчаны.)

У сучаснай сітуацыі важнае значэнне набывае ацэнка падыходаў Украіны, Беларусі і Казахстана да ядзерных праблем.

Украіна. Падыход Украіны да ядзернай зброі складаецца пад уздзеяннем двух фактараў: з аднаго боку, неабходнасцю прытрымлівання афіцыйных абавязальстваў па далучэнню да Дагавора аб нераспаўсюджанні ядзернай зброі і ператварэння дзяржаў у бяз'ядзерную дзяржаву пасля вываду стратэгічных ядзерных сіл на тэрыторыю Расіі, з другога боку, імкненнем выкарыстаць сваё часовае становішча як да-факта ядзернай дзяржавы з тым, каб павысіць свой палітычны прэстыж на сусветнай арэне і замацаваць сязо-

вае ядзернае раззбраенне — за тое, што ён адмовіўся ад ядзернай зброі па Алма-Ацінскім і Мінскім пагадненнях, не атрымаўшы нічога ўзамен у галіне бяспекі. Моцны націск у гэтым накірунку на прэзідэнта аказвае ВПК, які хутка фарміруецца і як і ў Расіі, праўда, у меншай ступені, не ўяўляе свайго існавання без ракетнай і ядзернай зброі. Вострая боязь застацца бяз'ядзернай краінай адзіна на адзін з ядзернай Расіяй ставіць жыццёва важнае пытанне: хто будзе гарантаваць бяспэку Украіны? Стварэнне ўласных звычайных узброеных сіл не дае поўнага адказу на гэтае пытанне. Ужо сёння пошукі гарантаў ядзернай бяспекі ідуць у напрамку ЗША і НАТО. У той жа час нельга поўнаасцю выключыць і краіны варыянт, калі нацыяналістычныя настроі, што хутка развіваюцца, могуць абумовіць рашэнне стварыць уласныя ядзерныя сілы. З пункту гледжання тэхналагічных магчымасцей гэта па сілах Украіны. У гэтай сувязі ўяўляецца вельмі важным, каб Украіна не чакала вываду стратэгічных сістэм з яе тэрыторыі, а як мага раней стала афіцыйным членам Дагавора аб нераспаўсюджанні ядзернай зброі.

Поспех працэсу ператварэння Украіны ў бяз'ядзерную дзяржаву ў многім залежыць ад палітычных адносін з Расіяй, іх абвастранне здольна не толькі затармазіць, але і сарваць яго. З'яўленне бяз'ядзернай Украіны здольна аказаць пазітыўнае ўздзеянне на ўсю сістэму еўрапейскай бяспекі, якая хутка звалюцыніруе ў накірунку стварэння бяз'ядзерных асноў, поўнай ліквідацыі ядзернай зброі на тэрыторыях няядзерных дзяржаў Еўропы. У перспектыве сумеснымі гарантамі такой сістэмы маглі б стаць ядзерныя дзяржавы — Расія, ЗША, Англія і Францыя.

Беларусь таксама імкнецца разгараць ядзерную карту для падняцця свайго палітычнага прэстыжу. У асноўным гэтае меркаванне вызначае жаданне ўдзельнічаць у перагаворах з ЗША па кантролю над узбраеннямі. Разам з тым, доўгатэрміновая мэта

роддзі, чым Украіна і Беларусь. Суседства з ядзерным Кітаем, "парогавымі" дзяржавамі — Індыяй і Пакістанам — абумоўлівае зацікаўленасць у захаванні ядзернай зброі на тэрыторыі, сур'ёзную заклапочанасць аб гарантыях бяспекі ў выпадку яго вываду. Ваганні ў пытанні ўступлення ў рады Дагавора аб нераспаўсюджанні былі зняты ў многім дзякуючы абавязальствам Расіі захавання ядзернага парасон над Казахстанам, а таксама моцнаму ўздзеянню з боку ЗША і іншых дзяржаў Захаду.

Уяўляецца, што Казахстан атрымаў максімум дывідэндаў са сваёй папярэдняй пазіцыі двухсэнсоўнасці ў адносінах быць ядзернай ці бяз'ядзернай дзяржавай, забяспечыўшы сабе ядзерную абарону ў асноўным за кошт Расіі і падняўшы палітычны прэстыж як дзяржавы — прыхільніцы рэжыму ядзернага нераспаўсюджання. У будучых перагаворах па ліквідацыі ядзерных арсэналаў з ЗША і Расіяй Казахстан хутчэй за ўсё будзе супраціўляцца таму, каб ядзерныя узбраенні былі поўнаасцю выведзены з яго тэрыторыі, і настойваць на тым, каб Расія працягвала несці цяжар ваенных абавязальстваў у адносінах Казахстана.

Аналіз сучасных падыходаў — Украіны, Беларусі і Казахстана — дае падставу зрабіць аптымістычны прэгноз, што пры прадаўжэнні існуючых падыходаў да ядзернай зброі да 2007 года гэтыя дзяржавы стануць членамі Дагавора аб нераспаўсюджанні ядзернай зброі, хаця і магчыма, што на тэрыторыі Украіны і Казахстана можа застацца ядзерная зброя ў калектыўным або двухбаковым з Расіяй валоданні. Наўрад ці які-небудзь іншы член СНД захоча мець ядзерную зброю, калі будучы надзейна перакрыты каналы ўцечкі ядзерных боепрыпасаў з Расіі.

В.ДАВЫДАЎ.

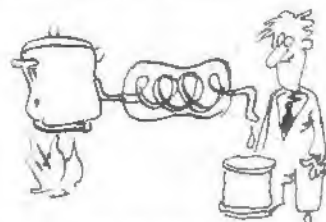
АД СЕСІІ  
ДА СЕСІІ...

“Прыколы”

з роднага парламента

ЗЯЛЁНАМУ  
ЗМЕЮ —  
ЗЯЛЁНАЕ СВЯТЛО

Іван Герасюк: Нікому сёння не трэба тлумачыць, што на вёсцы без бутэлькі нічога не абыдзеца. І гоняць самагагонатруту. Людзі трыццаці. Дык вось неабходна, каб гэты працэс быў узяты пад дзяржаўны нагляд, каб выдаваліся сертыфікаты якасці, каб можна было купіць добры самагагонны апарат, нікеліраваны, зроблены на фабрыцы і каб ён гнаў не ў падвале, а ў нармальна абсталяваным памяшканні...

3 ЛАГЕРА —  
У ПАРЛАМЕНТ?

Лявон Баршчэўскі: У 1991 годзе мы былі за калючым дротам...

БЯРЫ ШЫНЕЛЬ,  
ПАЙШЛІ ДАМОЎ

Віктар Кучынскі: Пара ўжо адмовіцца ад таго стэрэатыпу мыслення, які ў нас быў. Таму што, паважаныя спадары, сябры і таварышы, трэцяя сусветная вайна скончылася, і настаў мірны перадзел свету. І ў гэтым перадзеле мы пачыналі фіяска. Дык давайце ўжо пачнем з таго, як пачыналі пасля заканчэння другой сусветнай вайны...

ШТО?  
ДЗЕ? КАЛІ?

Іван Смолар: Я думаю, што ўсе заўважылі, хто што цягне і куды.

ГОЛАД —  
РОЗУМУ  
НЕ ПЕРАШКОДА?

Аляксей Ніканчук: Прашу вас, давайце не будзем кіяць на тое, што нас калісьці ў школах не кармілі і мы выраслі такімі разумнымі...

“ПАС”  
падрыхтавала  
Алена АГБАЛАВА,  
рэдактар па лытаных  
палітыкі.



## Памяць

КОСАВА.  
КАРТУЗ-БЯРОЗА

2 лістапада. Дзяды. Незвычайную акцыю правялі ў гэты дзень Беларускае згуртаванне вайскоўцаў (БЗВ) і Беларускае сацыял-дэмакратычная грамада (БСДГ). Яны разам з прадстаўнікамі БНФ, згуртавання беларускай шляхты, ТБМ выехалі на месцы, звязаныя з гісторыяй барацьбы за незалежнасць Беларусі.

У горадзе Косава, каля помніка, устаноўленага на месцы расстрэлу ў 1927 годзе сялянскай дэманстрацыі за ўстаўдванне Беларусі, адбыўся невялікі мітынг, былі ўскладзены вянкi і кветкі.

Яшчэ адзін мітынг адбыўся ля сцягла помніка з надпісам: "Тут 1934 года па верасень 1939 г. знаходзіўся канцлагер "Бяроза-Картузская". У ім усе гэтыя гады пакутавалі і падвяргаліся катаванням тысячы рэвалюцыйна-радаў Заходняй Беларусі, Заходняй Украіны і Польшчы — барацьбітоў за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне працоўных".

У сваім выступленні сябра Цэнтральнай рады БСДГ сп. Сідарэвіч адзначыў: "Тут напісана "рэвалюцыйны". Не верце. Тут сядзелі і тыя, хто хацеў незалежнасці Беларусі ад Польшчы. Спадзяюся, некалі тут узнікне сапраўдны музей, а на гэтым месцы з'явіцца помнік не пад чырвонай зоркай, які будзе аб'ектыўна паказваць, хто тут і за што пакутаваў".

Гэтая акцыя не насіла антыпольскага характару, што яшчэ раз пацвердзіў сваім выступленнем народны дэпутат РБ сп. Дзеіка: "Трэба імкнуцца да рэалізацыі таго, што запісана ў дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце: грамадзяне ўсіх нацыянальнасцей, якія пражываюць на тэрыторыі рэспублікі, складаюць беларускі народ".

Сп. Савіцкі (ТБМ) адзначыў той факт, што дагэтуль на помніках беларускім патрыётам, якія аддавалі жыццё за незалежнасць Радзімы, надпісы зроблены па-руску.

БЗВ супольна з іншымі ўдзельнікамі акцыі ўзняло складаную праблему — Заходняя Беларусь пад Польшчай. Падобныя дзеянні могуць быць двухсэнсоўна вытлумачаныя. Які ж сэнс укладання ў іх самі арганізатары?

— Мы за Беларусь, мы хочам абудзіць нацыянальную самасвядомасць, — адказаў старшыня БЗВ сп. М. Статкевіч. — Як акцыя 8 верасня (Угодкі бітвы пад Воршай) не была скіравана супраць рускага народа, так сённяшняе — не супраць польскага. І Саюз палякаў Беларусі прымаў у ёй удзел. Мы не хочам пакрыўдзіць ніякі народ, але хочам ушанаваць памяць сваіх патрыётаў, продкаў незалежна ад таго, ад каго яны баранілі Бацькаўшчыну.

Вольга АКУЛІЧ.

Спачатку прывядзем абзац з Закона аб мовах Рэспублікі Беларусь. "Закон не раздзяляе ўжыванне моў у неафіцыйных зносінах, у зносінах членаў працоўных калектываў паміж сабой, у зносінах з удзельнікамі на тэрыторыі Беларускай ССР". Дарэчы ж, у ССР, у Беларусі ССР, але войскі засталіся. Войскі незалежнай Рэспублікі Беларусь. Міністэрства абароны РБ, калесія якога сабралася адзінаццаць афіцэраў пасля рашэння аб утварэнні міністэрства, адным з першых пунктаў парадку дня меў пытанне аб мовах.

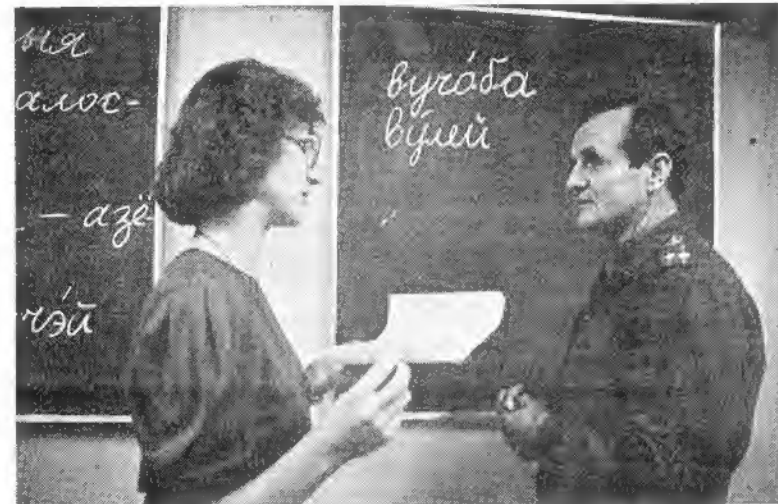
Ці не сведчыць гэта аб тым, што ўласціва вайскоўцам прыгожа да парадку спрыяла і на гэты раз, і дэмакратычнае будучыню перамагла абывацкае да такога, здаецца, цывільнага пытання, як мова ў войску? Статыстыка сведчыць: на першым месцы па колькасці ў Беларускай войску стаяць афіцэры рускія, потым — украінцы, на трэцім месцы — беларусы, на чацвёртым — татары. Прычым, на 6 мая г.г. беларусы складалі толькі 20 працэнтаў ад усяго афіцэрскага корпуса, цвёрда жа — 30. Да цяжкай беларускай вайска далёка. І тым не менш, калесія Міністэрства абароны прымае пастанову за № 2 ад 20 верасня 1992 года. Пастанова гэтая называецца так: "Аб праграме вывучэння і паступовага пераходу ўзброеных Сіл Рэспублікі Беларусь на дзяржаўную мову". Наш гасць — чалавек, які непасрэдна займаецца пытаннем вывучэння беларускай мовы ва Узброеных Сілах, распісвае, так бы мовіць, тактыку. Знаёмся: падпалкоўнік Усевалад Міхайлавіч ТАНАНА. Па адукацыі філолаг-беларусіст, служыў у Зібыкалі, Чэхі-Славакіі, наогул за межамі Беларусі 9 гадоў.

БЕЛАРУСКАЕ ВОЙСКА БУДЗЕ  
РАЗМАЎЛЯЦЬ ПА-БЕЛАРУСКУ!

— Міністэрства абароны абавязваецца ў тым, што яно нічога не робіць для вяртання дамоў афіцэраў беларусаў. Але ж за межамі Радзімы іх служыць аж 41 тысяч! Прычым спецыяльнасці, якія яны абралі, прама скажам, не дэвалююць выкарыстання ў Узброеных Сілах рэспублікі. Тут і спецыялісты супрацьпаветранай абароны, і былыя нампаліты... Дзе іх усіх размясціць? Як працаўладкаваць? Гэта цяжкая аб'ектыўная, і тым не менш міністэрства шукае шляхі і часта знаходзіць. Працэнт афіцэраў беларусаў павялічваецца не толькі за кошт ад'езду небеларусаў у іншыя рэспублікі, але і дзякуючы таму, што ўжо больш як 7 тысяч нашых землякоў вярнуліся служыць у беларускае войска.

— Усевалад Міхайлавіч, ці можна назваць пытанне аб мовах у войску балючым? Ці выклікае пераход на дзяржаўную мову нейкія экзэцсы? — Яб сказаў, гэта штучная балючасць. Вядома, многія афіцэры, тым больш тыя, хто не абраеца заставіцца ў нашых Узброеных Сілах, проста не бачаць для сябе неабходнасці вывучаць беларускую мову. Гэта залежыць выключна ад чалавека, прычым "Праграма вывучэння і паступовага пераходу ўзброеных Сіл Рэспублікі Беларусь на дзяржаўную мову" разлічана і нават не на адзін год.

— Праблем з мовай у войску вельмі шмат. Нават у Міністэрстве абароны не хапае — ды што не хапае, проста няма — пішучых машынак з беларускім шрыфтам. Што ўжо казаць пра статысты на роднай мове, вучэбныя дапаможнікі, распрацаваную вайсковую тэрміналогію... Размова аб уяўдзёнай беларускай мове ва Узброеных Сілах Беларусі толькі пачынаецца. Пакуль жа трэба зазначыць адно: нягледзячы на шматлікія



абвінавачанні — за бяздзейнасць, Міністэрства абароны сапраўды пачало ўдзяляць увагу дзяржаўнай мове. Некалькі дзён таму аўтар гэтых радкоў і фотакарэспандэнт "ЧЗ" Сяргей Брушко пабывалі ў лінгвафонным кабінёце міністэрства, дзе праходзяць заняткі па беларускай мове. Не магу сказаць, што афіцэры не бачаць больш важнай задачы, чым яе вывучэнне, але цікава, да мовы адчуваецца. Напрыканцы верасня ў акруговым Доме афіцэраў сталіцы праходзілі вучэбна-метадычныя зборы з кіраўнікамі груп па вывучэнню беларускай мовы. Сабраліся сюды прадстаўнікі ўсіх гарнізонаў Узброеных Сіл Беларусі. На нарадзе выступіў міністр абароны П.П. Казлоўскі: "Вывучэнне беларускай мовы ў войску стала адной з першых праблем самага маладога міністэрства суверэннай Рэспублікі Беларусь".

Паняцце "беларусізацыя"



ўключае ў сябе не толькі асвадэнне мовы. Гэты працэс неадрыўна ад станаўлення ўзброеных Сіл незалежнай дзяржавы. Прычым пераход на беларускую мову прыходзіцца пачынаць на пустым месцы, калі не браць у разлік тых беларускамоўных падручнікаў, якія ў 30-я гады былі распаўсюджаны ў войску. І цяпер сталі бібліяграфічнай раздасцю. "Чырвоная змена" плануе рэгулярна паведамляць на сваіх старонках аб ходзе вывучэння мовы ва Узброеных Сілах і па меры магчымасці друкаваць матэрыялы, якія дапамогуць вайскоўцам перайсці на беларускую мову. Пакуль жа на нашых старонках мы хочам прынесці шырокую падзяку вайскоўцаў філалагічнаму факультэту Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта і ў прыватнасці кафедрам беларускай мовы і выкладання беларускай мовы і літаратуры, якія дапамаглі ў правядзенні вучэбна-метадычных збораў.

Калі мы пакінем войска сам-насам з праблемай вывучэння мовы, гэты працэс можа расцягнуцца на доўгія гады. Таму хочацца заклікаць усіх — філолагаў, пісьмэннікаў, журналістаў беларускіх выданняў — дапамагчы афіцэрам Беларускага войска зразумець, што яны ўсё ж беларусы не толькі намінальна, а з'яўляюцца прадстаўнікамі старажытнага народа, славаціта і навукоўцамі, і ваярамі.

Алесь ПАЛЫНСКІ.

Фота Сяргея БРУШКО, НА ЗДЫМКАХ: супрацоўніца АН РБ Марына Барысаўна Лычкоўская з афіцэрамі Міністэрства абароны пад час заняткаў па беларускай мове.

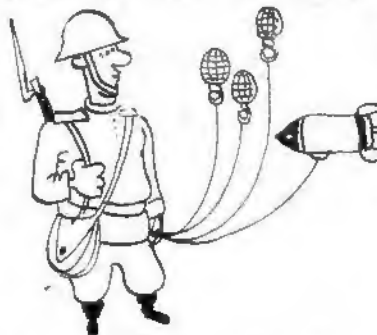
## Погляд звонку

## ШТО Я ЎБАЧЫЛА Ў ВОЙСКУ

У пачатку кастрычніка для салдат насталае час "дэмабелі" — самы доўгачаканы і шчаслівы для многіх хлопцаў, якія, нарэшце, вернуцца дамоў. А што ж чакае тых, хто прыйдзе на іх месца? Возьмем, да прыкладу, адно з вайсковых падраздзяленняў у Мінску.

Пачну з казармы. Яна падзелена на "кубыркі", дзе ў некалькі разоў стаяць двух'ярусныя ложка. У адным такім "кубырку" ўмяшчаецца цэлая рота. Каля кожнага ложка стаяць табурэт, на які павінна класіцца адзенне, і тумбачка — адна на дваіх. Каля сцяны — вешалка для шынялёў, а далей, ля акна, — купок для заняткаў цяжкай атлетыкай з гірамі і штангай. Ёсць яшчэ тэлевізар, турнік і люстэрка з надпісамі "прыбярэжыя".

Мяркуючы па статусу месца адпачынку салдат — пакой псіхалагічнай разгрузкі (былы ленынскі). Няма, напэўна, месца ў арміі, дзе б салдацкая фантазія знайшла больш яскравае ўвасабленне. На сценах замест старых плакатаў аб вайскай падрых-



тоўцы новыя стэндз: "Равесніца" — з эратычнымі фотаздымкамі дзюдаў і 116-м санетам Шэкспіра, "Музычны алімп" — з партрэтамі В. Цоя, ДДТ, І. Талькова і іншых выканаўцаў, стэнд, прысвечаны Мінску. Відаць, хаця б у гэтым дэмакратыі не абышлі і армію.

Сталова... Вялізнае памяшканне з мноствам сталаў. Салдаты самі бяруць сабе ежу, прыбіраюць са сталаў. Вось думка аднаго з іх: "Адрозніе табе скажу, што гаспадар або яву тут можна нажыць, але, увогуле, корміць нядрэнна. Афіцэрам жа заўсёды даставіцца ўсё самае

лепшае — і кавалачак мяса лепшы, і на малерачку ўсё прыгожа пакладуць. А салдату — бухі бухі — накідаюць і сілкуюцца, калі ласка, смажаным салцам.

Многіх салдат я пасіла "падзяліцца ўражаннямі". І пачула: "Калі начальства не любіць парадка, яго не любіць і падначаленыя. Трэба змяніць увесь асабовы састаў. Трэба іх зрабіць фанатамі парадку, мады, можа, штосьці зменіцца. Ды і, наогул, тут слова салдата нічога не значыць — мы для начальства чорнарабочыя".

А вось што сказаў прапаршчык — дзяжурны па сталовай: "Увесь "бардак" у арміі — з-за салдат. Вы паглядзіце на іх! Якія расхлябаныя і непрывучаныя да парадку! У іх няма асноваў — пачуцця абавязку, дык якія ж гэта салдаты?"

Начальства і падначаленыя — два супрацьлеглыя пункты погляду і кожны абвінавачвае іншага.

Яшчэ адна праблема ў арміі, пра якую я не магу не сказаць, — дэдаўшчына. Салдаты, якія служыць першы год, на гэтую тэму раз-

маўляць адмовіліся. Напісанае ніжэй са слоў ужо "дэдаў". "Дэдаўшчына ў арміі цяпер нікому не патрэбная, яна хутчэй як традыцыя. Бо, калі ты "маладою" загадваеш туалеты памыць, а ён — не хачу, не магу, дык гэтага і потым ён робіць не будзе. А мыш туалеты і прыбіраць пакой — гэта яшчэ не дэдаўшчына. Дэдаўшчына — гэта калі ідзеш ранняй у туалет і апраўляешся кроўю пасля таго, як цябе збілі. А астатняе ўсё так — для загартоўкі".

Я не ўсё напісала пра армію, там ёсць яшчэ шмат цікавых рэчаў. А хачу скончыць свой аповед словамі Сяргея Гушчына, салдата, які паказваў мне гэтую вайсковую частку: "Армія — гэта месца, дзе цябе рыхтуюць да такога ж свалачнога свету, толькі пад іншай назвай — "гражданка". І калі ў цябе хоць сціл і сумленне застанца пасля гэтага чалавекам, значыць ты праішоў праз армію, ты вытрымаў".

Л.РЫЖАНКОВА,  
няштатны кар. "ЧЗ".



“Мастак, будзь багатым!” З такім жа поспехам Сальвадор Далі мог параіць: “Чалавек, будзь шчаслівым!” Ян ван Эйк, які здолеў на працягу пяці стагоддзяў абуджаць у людзей настальгію па жорсткіх часах Карла Смелага, меў мураваны дом, шмат прыхільнікаў і дастаткова грошай. Яго не менш вядомы і не менш таленавіты суайчыннік Ван-Гог за ўсё сваё жыццё здолеў прадаць толькі адну карціну, ды і то па “дэмпінгавому” кошту. Паводле сведчанняў выдавочцаў, фінансавы поспех мастака падобны гарадскому грамадскаму транспарту: яго немагчыма прадказаць. Адсюль і бяруць свой пачатак казкі пра вялікія заробкі мастакоў.

На тэрыторыі былога СССР міфы аб прапахлых фарбамі “крэзах” паступова здаюць свае пазіцыі. Можа таму, што багатых мастакоў стала менш. Можа таму што міфатворцы заняліся трэцім саслоўем. Складваецца ўражанне, што ў камандным заліку былыя савецкія мастакі вайну з грашымі прайгралі. Хаця карціны па-ранейшаму крадуць, што сведчыць аб высокім узроўні сённяшніх майстроў і ізнёмнай цікавасці да творчасці майстроў мінулага. Лёсу часам бывае патрэбна трымаць мастака да апошніх яго дзён у чорным целе і толькі потым пачаставаць вялікім трыумфам, калі труну трыумфатара ўжо апускаюць у зямлю.

Бацька Эдуарда быў першым у родзе Вагранцавых мастаком. З траіх яго дзяцей адзін толькі Эдуард абраў прафесію бацькі. Хаця выбар гэты зрабіў, калі меў у кішэні атэстат сталасці і дыплом аб сканчэнні музычнай школы. Потым быў яшчэ гістфак універсітэта, які ён кінуў, калі той стаў перашкаджаць заняткам у мастацкай студыі. У 22 гады Эдуард паступіў у мастацкае вучылішча. Потым на працягу трох гадоў афармляў цырульні фірмы “Усход”, з 1987 года на вольным хлебе.

### АРТ-Н-БІЗНЕС

— Як ты зарабляеш сабе на жыццё?

— Частку карцін раблю на продаж. Пейзажы, нацюрморты... Штосьці такое, што было б даступна па кошту. Творы, у якія ўкладзена шмат маёй душы, безумоўна, не прадаю. Тут такія творы прадаць немагчыма. Яго сабекошт здольныя вярнуць толькі буйныя калекцыянеры і мецэнаты. А пейзажы... Я імі проста на хлеб зарабляю.

— Які сярэдні кошт “хлебных” работ?

— Ён мяняецца разам з узроўнем жыцця. Напрыканцы 70-х, на пачатку 80-х гадоў можна было набыць нядрэнную “прыкладную” працу за 150—200 рублёў. Як правіла, кошт не перавышае сумы сярэдняй зарплаты.

— Значыць, сёння гэта — тры-пяць тысяч?

— Дзесьці так. Праўда, калі аўтар мае імя, выстаўляецца на Захадзе, то цэны не апускаюць

ца ніжэй за тыя, якія ўказаны ў каталогах замежных выстаў. Сярэдні эквівалент у рублях дасягае 150—200 тысяч.

— Якія суадносіны кошту матэрыялаў і ўласнага працы мастака, што ўкладзена ў карціну?

— Яны вельмі няўстойлівыя. Толькі рамка можа каштаваць і 30 рублёў, і 2 тысячы.

— Твая праца акупляецца?

— З цяжкасцю. З красавіка мінулага года, калі пачаўся працэс гіперінфляцыі, колькасць пакупнікоў рэзка скарацілася. Людзям не да жыцця.

— Твае працы выстаўляліся ў Мастацкім салоне?

— Была справа. Прыкладна ў 86-м годзе.

— Тады зарабляць удавалася?

— Так, усе палотны амаль адразу раскупляліся.

### ВЕСЛЯРЫ НА ГАЛЕРАХ

— Колькі разоў табе даводзілася ўдзельнічаць у выставах?

— У агульнай колькасці чатыры разы.

— Ад выстаў, у прынцыпе, маркуюцца якія прыбытак для мастака?

— Прыбытак бывае толькі ў тым выпадку, калі палотны прадаюцца ў вялікай колькасці. На маёй апошняй выставе 95 працэнтаў работ не было прызначана на продаж. Білеты прыбытку не даюць. Вялікія сумы ідуць на арэнду памяшкання: у месяц каля 150 тысяч.



— Але ж ёсць яшчэ галерэі, якія маюць спецыяльна прызначаныя для гэтага памяшканні?

— Галерэйшчыкі часта ставяць умовы, згодна з якімі твае працы павінны быць прададзены вельмі танна. Яны імкнуцца атрымаць ад мастака максімум прыбытку.

— А замежныя галерэі?

— Адна з галерэй Заходняй Англіі заявіла “ангажэмент” на маю выставу. Але пры гэтым ім неабходны гарантыі, што ўсе работы будуць прададзены. А якія тут могуць быць гарантыі? Яшчэ цікавей тое, што пры перавозцы карцін за мяжу неаб-

ходна заплаціць 100-працэнтны падатак ад іх кошту. Пасля таго, як пераедзеш мяжу, бярэцца яшчэ якісьці працэнт у валюту.

— А хто ацэньвае кошт?

— Міністэрства культуры. Там могуць узяць любую лічбу са столі: грошы ж ідуць ім.

— Галерэя, якая прапанавала табе “ангажэмент”, — прыватная?

— Так. Дзяржаўных галерэй у Англіі мала. А прыватнікі, як разумееш, зацікаўлены ў першую чаргу ў продажы работ.

— Значыць, сітуацыя такая ж, як і ў нас?

— Толькі цэны іншыя. Пачатковы кошт работы мастака, невядомага пакуль краіне, вагаецца ад 500 да 1,5 тысячы дэляраў. Гэта мінімум. Тое, што танней, ужо не лічыцца мастацтвам.

Быць мастаком добра. А Глазуновым — лепш.

— Сёння мастакі — гэта людзі вялікага дастатку?

— Тыя, хто працуе на продаж, — так. Тыя, хто займаецца пошукамі, яго не маюць.

— Калісьці праца мастака была даволі прыбытковая...

— Сёння няма нагляднай агітацыі, няма ідэалагічнай прапаганды. Вялікія грошы рабіліся акурат на гэтым.

— Але ў той час у мастака была магчымасць папрацаваць напярэдадні Першамая над партрэтамі правадзіра, а потым заможна жыць і спакойна “шукаць” да наступнага свята...

— Папрацаваць так была магчымасць. А па-сапраўднаму тварыць пасля гэтага — наўрад ці. Пераступаючы гэтую мяжу, мастак уцягваецца ў пагоню за рублём, дзе звычайна і заканчваецца як творца. Шмат хто з маіх аднакурснікаў у свой час ударыўся ў манументальнае мастацтва, бо не бачылі сэнсу займацца тым, што не прыносіць вялікіх дывідэнтаў. Хтосьці зараз рэзка змяніў курс — пачаў абразы штампаваць. Сёння на гэтым таксама можна няблага зарабіць.

Гутарыў  
Аляксандр КІШКІН.

### Сакрэты дзелавога поспеху

### ПАРАДЫ ПАЧЫНАЮЧЫМ ІНВЕСТАРАМ

1. Плануйце свае інвестыцыйныя праграмы, каб вашы капіталаўкладанні не былі няпэўнымі.

2. Укладвайце ў акцыі толькі “лішнія” грошы.

3. Ніколі не інвестуйце занятыя сродкі.

4. Не ўкладвайце грошы пад уціскам альбо па парадзе сяброў ці родных, гэта можа пагоршыць вашы адносіны з імі.



5. Перад тым, як набыць (прадаць) акцыі, прааналізуйце ў трох надзейных брокераў (экспертаў). Не рабіце нічога на аснове канфідэнцыйнай, неправеранай інфармацыі.

6. Рэгулярна правярайце фінансавыя справы кампаніі, акцыі якой маеце. Параўноўвайце іх з вынікамі ў ладзенай галіне ўвогуле.

7. Укладвайце грошы ў некалькі кампаній у розных сферах дзейнасці.

8. Не адмаўляйцеся адразу ад набыцця акцый з-за невялікіх дывідэндаў. Галоўнае — доўгатэрміновасць і стабільнасць прыбыткаў!

9. Больш надзейна купляць аб'яўленыя (тыя, што “прайшлі” праз біржу) акцыі.

10. Не ўчыняйце ажыятажу вакол акцый.

11. Праглядайце рэгулярна ўсе свае акцыі і прадавайце тыя, што здаюцца неперспектыўнымі.

12. Рэгулярна чытайце надзейную фінансавую інфармацыю.

13. Лепш набываць акцыі вядучых, вядомых кампаній, але толькі тады, калі іх кошт прымаальны.

14. Не купляйце акцыі толькі таму, што ў вас выпадкова ўзніклі свабодныя сродкі. Чакайце найбольш спрыяльнага моманту.

15. Выдаткі ад непрадуманых рашэнняў не зменшацца, калі працягваць укладваць грошы згодна з гэтымі рашэннямі.

16. Лічыце сумарныя прыбыткі і выдаткі і вызначаеце ваш фінансавы стан на працягу года. Гэта трэба, каб беспадстаўна не хвалявацца пры часовых выдатках. Калі рашэнне было правільным, укладзеныя грошы дадуць дывідэнд.

17. Калі вы схільныя ўкласці грошы ў спекуляцыйныя здзелкі, будзьце дысцыплінаваны і ўкладзіце не больш за 20 працэнтаў вашых сродкаў і настройцеся на іх страту. Калі вы не можаце дазволіць сабе падобных страт, не займайцеся падобнымі здзелкамі.

Ад рэдакцыі: Зразумела, вышэйпададзеныя парады грунтуюцца на заходнім вопыце і накіраваны да заходніх інвестараў. Сітуацыя ў нашай краіне досыць спецыфічная. Тым не менш, задумацца над чужым вопытам не шкодзіць.



## Экалагічная хроніка

### БЕЛАВЕЖСКОЙ ПУШЧЫ — 1 МІЛЬЁН ДАЛЯРАУ

Арганізацыя "Глобальная экалогія" абвясціла аб рашэнні выдзяліць Беларусі ў дабрачынных мэтах 1 мільён даляраў для абароны і захавання экалагічнай сістэмы Беларэжскай пушчы.

Прадстаўнік гэтай арганізацыі, якая знаходзіцца пад сумесным кіраваннем Сусветнага банка і ААН, заявіў, што ў выніку такой субсідыі і прадстаўленага ў мінулым годзе аналагічнага дару Польшчы (для абароны польскага Беларэжскага нацыянальнага парку) пад экалагічную ахову будзе ўзята каля 200 тысяч гектараў лесу.

Беларэжскі запаведнік, які знаходзіцца на тэрыторыі дзяржаўнага, з'яўляецца адным з самых буйных лясных масіваў у Еўропе, падкрэсліў прадстаўнік "Глобальнай экалогіі". У апошні час яе экасістэма сур'ёзна пагражаецца прамысловым забруджваннем атмасферы, непамежнае выкарыстанне зямлі, бескантрольны турызм.

### АЗОНАВАЯ ДЗІРКА ПАШЫРАЕЦЦА

Дзірка ў азоновым плашце над Паўднёвым паўшар'ем цяпер такая вялікая, што аўстралійцам раецца больш асцярожна адносіцца да знаходжання на сонцы. Ультрафіялетавыя прамяні настолькі моцныя, што дзеці змогуць атрымаць сонечны алёк нават у пахмурнае надвор'е. Што датычыць сонечных дзяў, то міністр па справах навакольнага асяроддзя Рэспублікі Келі заклікаў жыхароў Аўстраліі не з'яўляцца на вуліцы, без парасонаў і калельшоў.

Штогод у 140 тысяч аўстралійцаў з'яўляюцца сімптомы раку скуры, ад якіх больш чым тысяча чалавек гіне.

### "ГРЫНПІС" АБВІНАВАЧВАЕ...

Кіраўнікі экалагічнага руху "Грынпіс" сцвярджаюць, што за апошнія 30 гадоў ля берагоў Новай Зямлі Савецкі Саюз тайна вывез і захаваў 16 лідэрных рэактараў і больш чым 70 тысяч кантэйнераў з радыяцыйнымі адходамі.

### МІНСК — ВЯЛІКІ СМЕТНІК

Штогод каля трох мільянаў кубічных метраў адходаў вывозіцца спецыялізаваным прадпрыемствам па санітарнай ачыстцы горада з Мінска. Нават цяжка ўявіць сабе, што здарылася б з намі, калі б яно нечакана перастала працаваць. Між іншым, гэта няцяжка прыцярашваць разбуральнай эканоміцы. У гэтым годзе, напрыклад, для дзяржаўных прадпрыемстваў, арганізацый, жыллёва-будаўнічых арганізацый кошт іх паслуг вырас у 36 разоў, для прыватнай забудовы — у 28. А працу ў спецыялізаваным прадпрыемстве па санітарнаму дагляду г.Мінска ўсяго 790 чалавек.

### РАДЫАЦЫЙНЫ ВЫБУХ... У ВІЦЕБСКУ?

Як стала вядома, у ліцейным цэху завода "Камінтэрн" на вышнім шасці метраў знаходзіцца радыёізатопны прыбор, які назірае за загрузкай шыхты. У ім размешчаны адзін грам радыяактыўнага цэзію-137. Шклянка прыбора "вправата" ў спецыяльную свінцовую "кашулю". Ад высокай тэмпературы перагару патрубак, распаўсюдзіўшы абшук прыбора. Гэта было заўважана. З цэха эвакуіравалі ўсіх людзей. Прыбор аб'яшчодзілі і звезлі на даследаванне. За час здарэння ўзровень радыяцыі ў цэху (0,12-0,15 мікрарэнтген) не перавышаў натуральнага фоку.

Віталь СМАГАЛЬ

Экалагічную старонку "НЕРУШ" падрыхтаваў Віталь ДАЛІДОВІЧ

## ЦІ «ЎТАЙМУЕМ» МЫ РАК?

...Хаця існаванне злаякасных пухлін вядома людзям з глыбокай старажытнасці і нават у егіпецкіх мумій былі знойдзены новыя тварэнні, тым не менш да сённяшняга дня — анкалогія — адносіны асабліва нясцярэжлівыя. Любое накіраванне да анкалогіі, нават для прафілактычнагагляду або кансультацый, выклікае ў людзей горкую трывожу і хваляванне. А раптам знойдуць рак? Бо гэта — як смеротны прысуд, немінуча асуджанасць.

Ці не так? Але ёсць жа і надзея, шматлікіх выпадкаў. Ёсць і добрыя прыклады. Урэшце, вучоныя працягваюць, даследуючы, змагаюцца за раннюю дыягностыку, за выратаванне ад раку. Каб глыбей пазнаць гэты творчы пошук, я і наведаў Беларускі НДІ анкалогіі і медыцынскай радыялогіі, што ў Баранавічах. Мае субяседнікі — дырэктар інстытута доктар медыцынскіх навук, галоўны анкалаг Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь Яўген Аляксандравіч КАРАТКЕВІЧ, намеснік дырэктара НДІ па навуковай працы, кандыдат медыцынскіх навук Аляксандр Аляксандравіч МАШЭЎСКІ.

— Паводле ацэнкі экспертаў Сусветнай арганізацыі аховы здароўя, колькасць анкалагічных захворванняў у самых розных геаграфічных кропках планеты, на жаль, узрастае. Так, зараз у свеце кожны пяты чалавек памірае ад раку, у канцы стагоддзя будзе гінуць кожны трэці жыхар Зямлі. Нічога сабе перспектыва...

Я.А.КАРАТКЕВІЧ: Уявіце, што ў такой вераломнай хваробы, як рак, з'явіліся "іскры", якія абнадзейваюць. Большасць насельніцтва, ды і многім урачам невядомы сапраўдныя лічбы вынікаў лячэння раку. У дадзены момант у Беларусі знаходзіцца на ўліку больш як 100 тысяч чалавек, якія прайшлі спецыяльнае лячэнне ад злаякасных пухлін. З іх ужо больш чым тры гады пасля лячэння жывуць каля пяцідзесяці тысяч і больш за трыццаць працэнтаў — звыш пяці гадоў. Гэты тэрмін прынята лічыць крытычным — пасля яго хвароба, як правіла, не вяртаецца і такога хворага можна лічыць здаровым. Так, менавіта здаровым. Чым раней пачата лячэнне, тым больш эфектыўны працэс поўнага вылечвання. Менавіта тут важная адказнасць участковага ўрача пры самай нязначнай падазронасці на пухліну, увага людзей да ўласнага здароўя. Не падазронасць, а назіральнасць. Клопат пра самага сябе, атрымленне неабходнай грамадзянскай інфармацыі пра анкалагічны захворванне.

— Многіх пахоае, што адзіным метадам лячэння хворых на рак з'яўляецца хірургічнае ўмяшанне. Быццё ў народзе нават думка, што аперацыі толькі паскараюць смерць, маўляў, рак лепш "не адкрываць". Ці так гэта?

А.А.МАШЭЎСКІ: Такое ўяўленне — гэта толькі рэцыдыў учарашняга дня. Пагадзіцеся, сапраўды навуковае размова са статыстыкай аб раку ў сродках масавай інфармацыі была раней амаль немагчымай. Аперацыі, паверце, робяць хірургамі-анкалагамі толькі па паказаннях самога ходу хваробы і нярэдка сапраўды захоўваюць жыццё. Разам з тым у арсенале вучоных і практыкаў анкалогіі сёння цэлы набор эфектыўных метадаў. Гэта і прамянявая тэрапія, і хіміятэрапія. Пры неабходнасці праводзіцца гарманальнае і імунатэрапеўтычнае лячэнне.

Эфектыўнымі аказаліся распрацаваныя ў інстытуце новыя метадыкі аперацыйнага ўмяшанняў, прамянявай тэрапіі і хіміятэрапіі і інш. Увадзенне створанага вучонымі

інстытута антыаксідантнага комплексу вітамінаў "АК" дапамагае стварыць аснову для тэрапеўтычнай аховы арганізма анкалагічных хворых.

— Я ведаю, што ў ліку навуковых распрацовак вашага інстытута ёсць і тэматыка па праблемах вынікаў чарнобыльскай трагедыі. Ці з'явіліся пасля аварыі новыя віды раку?

Я.А.КАРАТКЕВІЧ: Гэта зусім абрунтавана — многіх жыхароў рэспублікі хвалюе сёння пытанне — як жа ўздзейнічала аварыя на ЧАЭС на захворванні ракам, дзе і як змянілася яе частата і г.д. Хаця адразу заўважыць, што аварыя на ЧАЭС не змяніла характару анкалагічнага захворвання ўвогуле. Многія гады існуюць раёны ў рэспубліцы з устойліва высокімі і наадварот нізкімі паказчыкамі захворвання ракам. Намі ўстаноўлена пэўная залежнасць паміж хімічным саствам вады і глебы і частатой раку. Тут ёсць над чым задумацца, і не толькі вучоным-анкалагам. Але аварыя прынесла новую для нас бяду — значнае павелічэнне захворвання ракам шытападобнай залозы, асабліва ў дзяцей. Відаць, тут адбіваецца ўплыў радыяактыўнага аду, які выпаў на тэрыторыю Беларусі ў першыя дні пасля чарнобыльскай катастрофы.

— На жаль, не так хутка ўдаецца палепшыць экалагічнае становішча ў Беларусі. Ды і цяжасцей эканамічнага характару ў нас дастаткова. Але ў гэтых умовах у чым вы бачыце магчымасць прафілактыкі анказахворванняў?

Я.А.КАРАТКЕВІЧ: Урачам неабходна ставіцца да прафілактыкі не як да кароткачасовай кампаніі, а як да ўдумлівай, аналітычнай працы. Бо навука дала ў арсенал медыцыны больш траўматычныя, але высокаінфарматыўныя ультрагукавыя і радыёізатопныя метады, камп'ютэрную тамаграфію. Іх неабходна шыроў выкарыстоўваць ва ўмовах палклінікі для прафілактыкі анказахворванняў.

Вядома, нам цяжка зараз гаварыць пра рацыянальнае і збалансаванае харчаванне, але менавіта правільнае харчаванне з дастатковай колькасцю агародніны і садавіны, сокаў можа значна знізіць захворванне ракам органаў стрававання. Напрыклад, у ЗША толькі дзякуючы правільнаму харчаванню рак страўніка стаў цяпер рэдкасцю.

— Ці ёсць наогул перспектыва пазбаўлення ад раку?

Я.А.КАРАТКЕВІЧ: Злаякасныя пухліны чалавека сапраўды вядомы з далёкіх, старажытных часоў. І праблема раку магчыма будзе суправаджаць чалавецтва заўсёды. Расцімаецца гэта тым, што так званыя анкагены, па сутнасці, закладзены ў клеткі арганізма. Аднак



далёка не ўсе хвораюць ракам. Канцэрагенныя фактары дзейнічаюць на розных людзей з рознай інтэнсіўнасцю. Акрамя таго, можа існаваць і генетычная схільнасць да раку. Вучоныя ўжо могуць сёння на ўзроўні клеткі генетычным шляхам уплываць на хворую клетку зваротным развіццём. Але мы маем справу з сістэмай цэлага арганізма. Важна раней вызначыць анказахворванне. Я б назваў рак у большай ступені сацыяльнай хваробай. "Панцэя" значнага пазбаўлення ад раку можа стаць толькі здаровым спосаб жыцця. А за стварэнне ўмоў для гэтага адказныя як дзяржава, так і кожны з нас. Анкалагічная ж навука, бясспрэчна, будзе шукаць і знаходзіць свае спецыфічныя метады і лекі супраць раку...

Размову вёў Міхась ЛІБІНТАУ, сацыёлаг, член Сацыялагічнай асацыяцыі Акадэміі навук Беларусі, член Саюза журналістаў.

## ЭКАЛАГІЧНЫ МАНІТОРЫНГ,

Дзясяцігоддзі спажывецкага разбурэння біясфернай гармоніі прывялі не толькі да фізічнай дэградацыі прыроды, але таксама да фізічнай і псіхічнай дэградацыі Чалавека. Апошні, у якасці самага маладога прадстаўніка роду Гома на зямной шар, аказваецца больш за іншыя віды рэчывым. Прыкладам можа паслужыць беспрэцэдэнтны рост у 10 разоў спадчытнай паталогіі за апошнія 30—40 год, прычым з прырыўтчаным пашкоджаннем цэнтральнай нервовай сістэмы.

Высокія канцэнтрацыі мутагенаў (рэчывы, якія выклікаюць і спадчыныя, і анкалагічныя захворванні), а пункт погляду чалавека, не з'яўляюцца аднолькава пагрозлівымі для бактэрый, раслін, насякомых, жывёл. Сярод апошніх пад іх уплывам мяняецца натуральны адбор, калі старыя формы эвалюцыйна іруюць у новыя, генетычна больш прыстасаваныя да новых экалагічных абставін. Урэшце рэшт, механізмы натуральнага адбору падняты быць аднолькавымі для папуляцый людзей, калі не ўлічваць магчымасці сацыяльнай абароны, але падобнае абмеркаванне пачуць не з'явілася б гуманізмам.

Для навуковага аналізу існуючых экалагічных параметраў іх уздзеяння на здароўе людзей патрабуюцца наладзіць сучасны камп'ютэрны маніторынг за станам навакольнага асяроддзя. Два гады таму па

ініцыятыве Белгидрамета, Камітэта па экалогіі г.Мінска, гарадской санітацыі, Мінарсавета ў г.Мінску пачало працаваць навукова-вытворчае прадпрыемства "Сфера" па кантролю за выкідамі ў паветра шкодных рэчываў прамысловымі прадпрыемствамі, аўтамабілямі, цэлкам за станам атмасфернага навакольнага ў Мінску.

На пастаяннай высьнове ў горадзе працуюць 10 пастой назірання, два з якіх выдзюць кантроль пакулы што з'яўляюцца. Назіранне праводзіцца па вострых азоту, наднаму газу, фенолу, фармальдэгіду, серы, пылу, па шэрагу метэаралагічных паказчыкаў. Усе пералічаныя звесткі па мадэлях гарадской тэлефоннай сеткі перадаюцца на цэнтральны камп'ютэр сістэмы экалагічнага маніторынга. Такім чынам, зараз кожны дзень папярэдняе банк інфармацыі па выкідах шкодных рэчываў у атмасферу. Называем вяршы г.Мінска, дзе ўстаноўлены апараты паказчыкаў: 1 — пр.Ф.Скарыны, 110; 2 — вул.Судамісла, 16; 3 — вул.Вабрунскай, 8; 4 — вул.Ціміразева, 23; 5 — вул.Чалюскінцаў, 23; 6 — вул.М.Багдановіча, 25б; 7 — пл.Свабоды, 4; 8 — вул.Казінец, 8; 9 — вул.Шчорса, 3; 10 — вул.Радзівілаў, 50.

Прывядзім першы аналіз забруджванняў паветра за май, чэрвень і ліпень 1992 г. Максімальны выкід

## ЦІ ПАТРЭБЕН ЁН?

Адбыўся залпам 3 і 4 чэрвеня, пераўтварыўшы ГДК у 6—7 разоў. Пылавая канцэнтрацыя трымалася ажно да 10 чэрвеня. Можна сабе ўявіць, якую дозу атруты атрымалі жыхары навакольных цымоў, а тым болей рабочыя вінаватага прадпрыемства.

Зварнем асабліва ўвагу чытача на забруджванасць паветра фармальдэгідам у 2—3 і больш разоў (у асобныя дні ліпеня ў 4—5) у раёнах пастой 2, 9, 11 (як бачыце, ізноў у канцы вуліцы М.Багдановіча), а на пастай 3, 12 і 13 ГДК аказаліся перабольшанымі не меней за 40—50 працэнтаў. Прапануем як мага больш хутка рэалізаваць другую палову гарадской комплекснай праграмы "Экалогія" на збору і апрацоўцы інфармацыі па захворваннях гараджан. Зноў жа неабходна такую тэхналагічную маніторынг рэспубліцы на ўсю Рэспубліку Беларусь.

Формальдэгід [ГДК=0.003000]



А.МІКУЛІЧ, доктар навук.



Як часта гісторыя жыцця людзей, што сапраўды існавала, аказваецца значна больш цікавай, чым надуманыя прыгоды герояў авантурна-прыгодніцкіх раманаў! Нават самае геніяльнае перо не змогло б, паўна, сачыніць нічога больш захопнага, чым гісторыя палескай прыгажуні Малушы, якая жыла адзінаццаці стагоддзямі назад побач з такімі вядомымі асобамі, як княгіня Вольга, князь Святаслаў Ігаравіч і ваявода Дабрыня. У летапісах жывае гэтае ўспамінаецца толькі ўскосна, у той меры, у якой яе жыццё было пераплецена з жыццём гатых траіх. Але і так дастаткова, каб мы даведаліся пра адну з самых прыгожых гісторыяў кахання і барацьбы за ўласную годнасць.

Гэтая гісторыя ўдвая цікавей для беларусаў. Бо непасрэдна датычыць нашай сёвай даўніны.

Бліжэйшымі суседзямі племені палян, якія ў VI-VII ст.ст. перасяліліся ў басейна Дняпра, былі драўляне. Яны жылі на Паўночным Захадзе, сярод густых лясоў. Украінскі гісторык Міхаіл Грушэўскі ў канцы мінулага стагоддзя пісаў: "Обитатели Древлянской земли должны были уступать в культуру своим восточным соседям. Условия местности располагали население более к охоте и пчеловодству, чем к земледелию. За то льс служило прекрасною защитой от кочевников; он для последних составлял всегда непреодолимую преграду".

Іскарасценцамі быў кінуты ў поруб, дзе і скончыў сваё жыццё. Летапіс захаваў для нас вобраз Вольгі-фуры, якая вынаходзіла блэзменную колькасць вытанчаных каплаванняў для сваіх ворагаў. Але сучасныя гісторыкі не надаюць вялікай веры гэтым радкам, спраўдзіла іх больш фальклорнымі, чым гістарычнымі. Доказам вышэйсказанага можа быць гістарычны факт. Калі да маладой удавы Ігара воіны прывялі дзяцей яе ворага Мала, яна выказала жаданне ўзяць іх да сябе на выхаванне. Значыць, Вольга зусім не была забойцай-сатысткай. І помсціла за гібель свайго мужа толькі таму, што такім быў яе абавязак. Можна з вялікай верагоднасцю сцвярджаць, што калі б быў у Ігара дарослы сын, то не Вольга явяла б войска на Іскарасценю. Святаслаў жа, сын Ігара і Вольгі, быў на тых часах яшчэ хлопчыкам. Сучасны ўкраінскі даследчык В.М.Рычка ўсёда за вучоным М.Ю.Брайчэўскім, лічыць, што ў год Вольгінай смерці, 948, яму было 8-10 гадоў. Іншыя гісторыкі, ведаючы дакладна гады праўлення Кіева Вольгай у якасці рэгенткі пры непаўналетнім сыне — 945-957 гг., — вызначаюць, што Святаслаў быў чатырохгадовым. Гэта падобна на праўду. Летапіс апавядае, як маленькі сцірата-княжыч на волі маці даў знак пачынаць бойку пад Іскарасценем. Ён кінуты ў бок ворагаў уручанае яму Вольгай кап'е. Сілы, праўда, у хлопчыка было яшчэ вельмі мала, і таму кап'е, праляцеўшы між аўшамі яго кая, ударыла таму

ле, паўна, не толькі прыгажосць Малушы прыцягнула да яе Святаслава. Уяўляецца, што галоўным пунт быў моцны, расшчы характар сястры Дабрыні. Менавіта гэтыя рысы больш за ўсё паважалі ў людзях малады кіеўскі князь.

Вольга не магла, канешне, не заўважыць гэткай прыкільнасці свайго сына да ключыш. Прымаючы да ўвагі яе характар, можна меркаваць, што такі шлюб не мог падабацца княгіні. Таму Вольга сляваецца найхутчэй ажаніць сына, пакуль яна яшчэ рэгентка пры ім.

Аўтары кнігі "Русская история" (А.Зайчкін і І.Н.Пачкаеў называюць імя нявесты, абранай Вольгай, — княжна Ільдзіка, дачка венгерскага князя Такшона (рускае імя Падслава).

Гэтыя ж аўтары, насуперак іншым, сцвярджаюць, што яшчэ да гэтай жаніцьбы ў Святаслава і Малушы нарадзіўся сын Уладзімір. Але, мяркуючы па ўсім, яны памыляюцца. Бо цэлы шэраг іншых крыніц сведчыць на карысць таго, што Уладзімір нарадзіўся значна пазней за іншых Святаслававых сыноў. І, значыць, нягледзячы на нездаволенасць Вольгі, Святаслаў, як толькі набыў поўную ўладу, зноў наблізіў да сябе Малушу. Каб не дражніць дарэмна маці, ён не ўзаконіў свае адносіны з каханай (прыгадаем, што ў дахрысціянскі час князь мог мець некалькі жонак). І таму сын Малушы і Святаслава, Уладзімір, нарадзіўся пазашлюбным. Тым не менш, Святаслаў

прасіла, які пасля гібелі Святаслава перайшоў да яго старэйшага сына Яраполка. Яшчэ адзін пратэндэнт, сярэдні Святаславаў сын Алег (да-рэчы, атрымаўшы Оўруч), быў забіты Яраполкам. Зразумела, што з гэтай смерцю шанцы Уладзіміра ўзрастаюць. Дабрыня раіць яму яшчэ адзін шлюб, з дачкой полацкага князя Рагнедай. А калі задума не ўдаецца, вядзе разам са сваім выхаванцам змешаным войскам наўгародцаў і варагаў на Кіеў.

Так Дабрыня дапамагае Уладзіміру стаць вялікім князем Кіеўскім, і гэтым вяртае роду Мала яго славу. Ці дажыла да гэтага Малуша? Звесткі аб ёй мы страчваем яшчэ да прызыву Уладзіміра наўгародцамі.

"Аповесць мінулых гадоў" прыгадае, што пад час сватаўства Уладзіміра да Рагнеды ён атрымаў ад мяркуемай нявесты страшэнную абразу. Сінам рабыні назвала Уладзіміра Рагнеда. За гэтыя словы быў спалены Полацк і забіта ўся княжацкая сям'я. За іх давалася расплачвацца ўсім сваім жыццём Рагнеда. Такая жорсткая адплата не магла б нясціцца проста за абразу жанчыны жанчынай. Але была б правамоцнай, калі б абразілі памяць аб горах любімым і страчаным чалавеку. Значыць, можна дапусціць, што на той час Малушы ўжо не было ў жывых. Маці, як і бацьку, не давалася дажыць да паўналецця сына. Але смерць яе, у параўнанні з уражлівым канцом Святаслава, была цікай і непрыкметнай. Ле-

## ЗАГАДКА КЛЮЧЫЦЫ

### МАЛУШЫ



Малуша. Малюнак А. Зарка.

а гэтых часін нам вядомы толькі два гарады на тэрыторыі старажытнай драўлянскай зямлі — Іскарасцені і Оўруч. Ды і тое, апошні ўжо ўзнік пасля далучэння драўлянскай тэрыторыі да Кіеўскага Княства. У часы ж, пра якія пойдзе гутарка, яго яшчэ не існавала. Зайце Іскарасцені быў сталіцай. Там жыў князь. Прыяцель служыла драўлянам асноўным водным шляхам. Яна ж а'яўлялася сваясаблівай мяжой: драўляне жылі ў асноўным на паўдзень ад гэтай ракі. На паўнач ад Прыпілі рассяліліся дрыгавічы. Яны разам з крынямі і радзіннікамі афіцыйна ва ўсіх гістарычных крыніцах праходзіць як прадкі сучасных беларусаў. Драўляне не ўключаны ў гэты спіс, што можа выклікаць толькі непаразуменне.

Расійскі гісторык другой паловы XIX ст. Н.Барсэў у сваёй "Географіі Начальной льтополи" прыводзіць цікавыя звесткі, якія маглі быць сцвярджэннем таго, што драўляне ўнеслі сваю лепту ў фарміраванне як украінскага, так і беларускага нацыі. Гістарычна можна прасачыць, як драўлянская зямля ўваходзіла ў склад то Кіеўскага княства, то Тарова-Пінскага. Ды і зараз тэрыторыя, дзе жылі драўляне, падзелена паміж Беларуссю і Украінай. Значыць, кожная з гэтых краін мае права лічыць гісторыю драўлян сваёй уласнай. Беларусь нават у большай ступені. Бо ў час княгіні Вольгі і аўтаматнага існавання драўлян прадстаўнікі гэтага славянскага племені этнічна мелі значна больш сувязяў з дрыгавічамі, чым з палынямі.

Галоўным сярэд драўлян тады быў князь Мал, мужны вай, адрывае чалавек. Ён меў дзвюх дзяцей: сына Дабрыню, глядзячы па ўсяму, старэйшага, і дачку Малушу, названую гэтак у гонар бацькі.

Дзеці былі яшчэ вельмі малымі, калі адбыліся падзеі, якія так моцна паўплывалі на іх лёс. Па загаду Мала быў забіты кіеўскі князь Ігар, які выклікаў вялікае незадавальненне ў драўлян сваёй прагнасцю пры зборы ў гэтых мясцінах даніны: атрымаўшы адночы яе, ён з паўдарогі да Кіева аярнуўся, каб сабраць даніну другі раз. Прагнага Ігара прывязалі нагамі да двух сагнутых да зямлі дрэў. І калі іх адпусцілі, цела князя было разарвана навад.

З пункту гледжання драўлян, дзеянні Мала былі справядлівымі, бо абараняў ён інтарэсы свайго народа. Але пасля князь дапусціў сур'ёзную памылку, якая каштавала жыцця першым з яго падданых.

Мал, на той час удавец, вырашыў ажаніцца з удавой Ігара, маладзенькай княгіняй Вольгай, і такім чынам "прыбраць да рук" Кіеў.

Але Вольга аказалася не такой ужо безабароннай, як здавалася. Яна жорстка расправілася са сватамі, а потым павяла княжэцкую дружыну на Іскарасцені. У бойцы драўляне былі разбіты. Драўлянскі стаміны горад спалены. Жыхары яго часткова загінуты, часткова былі ўзяты ў палон. Князь Мал разам з іншымі набольшымі самаітымі

на назе. Убачыўшы гэта, ваявода Свенельд гукнуў: "Князь пачаў ужо! Ударым, воі, услед за князем!"

Сын Мала, Дабрыня, быў нечаканна старэйшы за Святаслава, а Малуша, верагодна, адных з ім гадоў. Убачыўшы ні ў чым не вінаватых дзяцей, Вольга, як і любая жанчына-маці, не магла не пашкадаваць іх. Так дзеці Мала трапілі з палачкага Іскарасценя ў пышны царм кіеўскай княгіні.

На якім становішчы жылі яны там? Гісторыкі спрачаюцца наконт гэтага. Адным хочацца бачыць усё толькі ў ружовых танах, другія шукаюць доказы таго, што Вольга рабіла ўсё магчымае, каб выхаваць з дзяцей уласнага ворага паслухмяных рабаў. З абедзвюх тэорыямі можна спрачацца. Вядома, што з часам Дабрыня стаў прыбліжэнным дружыннікам Святаслава, а Малуша — ключніцай (г.зн. эканамікай) самоў Вольгі. Пасадзі, як бачым, не рабскія. Але, калі разабрацца, усё ж не зусім падыходзячы для дзяцей князя.

Мы можам меркаваць, што да дзяцей у царме Вольга адносіліся няблага. Яны выходзілі з пачынаў з маленькім князем, паўна, прымалі ўдзел у яго дзіцячых гульнях. Паміж Святаславам і Дабрыням завязалася шчырэ сяброўства. А ў адзін цудоўны дзень юны князь убачыў у Малушы ўжо не нязграбнае дзяўчо, а прыгожую маладую жанчыну.

Яшчэ да гэтага, заўважыўшы практычную, гаспадарлівую натуру дзяўчыны, Вольга перадае ў яе распараджэнне гаспадарчыя справы па царме, робіць яе ключніцай.

Матэрыялы археалагічных даследаванняў старажытнага Кіева даюць нам магчымасць уявіць, якім было жыццё княгіні Вольгі. Пышна ўпрыгожаны мармуровымі калонамі, аздоблены фрэскамі і малахітавымі пліткамі царм быў вельмі падобны на залатую клетку, у якой трывалі ласкуны і птушкі, народжаную для таго, каб спяваць на волі. Такой птушкай была юная Малуша, жылае цацка свайго гаспадыні. Але ці паміталі яна іншае жыццё? Паўна, не. Зайце нічога не забыў Дабрыня. Ён, праба думаць, па-яўскаму балюча перажываў сваё становішча і немагчымасць адмоўціцца за смерць бацькі. Іскарасцені быў зруйнаваны настолькі, што не было нават спадзявання калі-небудзь аднавіць яго. Вольга, не прымаючы дарэмна граху на душу, усё зрабіла так, каб драўлянская княжацкая дынастыя не змагла ўжо адраджацца. Але заўважыўшы незабаве цікаўнасць Святаслава да сястры, Дабрыня зразумев, што не ўсё яшчэ страчана. Бо калі б удалося ажаніць князя з Малушай, то іх сапачнік быў бы прамым нашчадкам Мала і яго зямлі. Дабрыня падзяліўся думкамі з сястрой і, праба думаць, яна падтрымала яе план. Бо ўжо кахала прыгожага, мужнага сына Вольгі.

Святаслаў жа рос не пестуном, а сапраўдным воінам. Яго мала цікавілі хатнія справы. Ён аддаваў перавагу чыста мужчынскім заняткам. Летапісцы расказваюць пра тое, як дзяліў ён усю цяжкую паходную жыццё са сваімі дружыннікамі, якім быў прысвечаным да прыродных умоў і нясомным у час' боек. Жанчыны і ў юнастве, і пасля цікавілі Святаслава вельмі мала. Але гэта не датычыла Малушы, каханню да якоў ён заставаў верным на ўсё жыццё. Чым жа ўдалося прываражыць палескай прыгажуні гэтага суромага вайны? Для нас гэта застаецца таямніцай, бо, акрамя скуных летапісных радкоў, ні па чым не можам мы зараз аднавіць для сябе гісторыю гэтага кахання.

Канешне, Святаслаў, як і любы мужчына, мог цаніць прыгажосць не толькі зборі ды коней. Такі вывад можна зрабіць па паўнаму запісу з летапісу. У адным са сваіх паходаў Святаслаў прыдаў юную грэціну-мнэахіну незвычайнай прыгажосці. Ён вяртаўся, як самы каштоўны падарунак, у Кіеў свайму старэйшаму сыну.

афіцыйна прызнаў яго і даверыў выхаванне маленькага Уладзіміра яго дзядзьку Дабрыні.

І.А.Зайчкін і І.Н.Пачкаеў сцвярджаюць, што асцярожнасць Святаслава ў яго адносінах да Малушы не дапамагла маладой жанчыне. Вольга быццам бы выслала яе з Кіева ў далёкае сяло Будучы на рацэ Рось. Але падобныя меркаванні, на жаль, не маюць ніякіх пацвярджэнняў. Летапіс маўчыць наконт гэтага.

Украінскія ж даследчыкі У.Крып'якевіч, М.Грушніцкі і іншыя, наадварот, даказваюць, што Вольгу не толькі задаволіла становішча спраў, але і ў далейшым яна яшчэ больш прыблізіла да сябе Малушу, якая з часам стала першай дарадчыцай і любімай сяброўкай староў княгіні.

Дзве палярныя гіпотэзы. Якой жа верыць? Возьмем за апару так званую "залатую сярэдзіну". Мяркуючы па ўсім, Вольгу сапраўды непакоіла толькі магчымасць таго, што Малуша стане княгіняй. Прычыны з'яўляюцца Святаслава пасля таго ўжо, як ён стаў паўналетнім, яна не магла — сын не даў бы пакрыўдзіць Малушу. Але і асабліва прыкільнасці да свайго ключніцы ў Вольгі ўзнікнуць проста так не маглі. Значыць, хутчэй за ўсё дзякуючы маўклівай згодзе паміж маці і сынам Малуша засталася ў сваім ранейшым становішчы.

Тым не менш, Дабрыні і Малушы ўдалося перша частка іх плана: нашчадак Мала мог зараз пратэндэваць на княства. І цалер праба было падрыхтаваць яму княства гэтае. Паводле разумення Дабрыні, Уладзімір павінен быў атрымаць пад сваю ўладу драўлянскія землі дзеда.

Пачатак выканання другой часткі Дабрыневага плана можна убачыць у тым, што незабаве Святаслаў, які звычайна вельмі мала цікавіўся справамі свайго княства, з большай ахвотай прысвечваючы сябе заморскім паходам, пачынае будаўніцтва ў драўлянскай зямлі горада Оўруча. Паводле яго планаў, у далейшым Оўруч павінен быў выконваць тыя ж функцыі, якія выконваў знішчаны Вольгай Іскарасцені.

Тым не менш, не Уладзіміру давалася княжыць у Оўручы. Гэтую паслугу наўгародцы, людзі хітры і разважлівыя.

Наўгарад, паводле сведчання расійскага гісторыка М.Хітрова, ніколі не мог існаваць без князя, выбар якога, аднак, цалкам залежаў ад самога Наўгарода. Навязваў князь супраць волі народа было нельга, інакш у Наўгародзе не прымуць яго. Але калі князь, абраны і прыняты Наўгародам, палюбіцца яму, зможа ўжыцца з наўгародскімі парадкамі, ён смела можа разлічваць на вернасць і адданасць гараджан. "Камо, княже, очима, позриши ты, тамо мы головами своими вертели" — гаварылі яны князю, які жыў з імі ў згодзе. Бяда была ў тым, што ўжыцца князь з наўгародцамі было вельмі цяжка.

У адзін цудоўны дзень дэлегацыя наўгародцаў рушыла да Святаслава ў Кіеў папрабаваць сабе князя. Ведаючы іх "дрэнны характар", Святаслаў адзіліўся. "Ды ім ж да нас пойдзе?" Яшчэ большае адзіліненне выклікаў адказ: Наўгарад жадае князем маладзенькага Уладзіміра.

Параўнаўшы з Дабрыням, Святаслаў вырашыў, урэшце, што да пачатку гэта зусім надзеяная прапанова для княжыцы. Так маленькі Уладзімір стаў Наўгародскім князем. І, здаецца, асабліва хваляўся з падданымі ў яго не было. Кіраваць наўгародцамі дапамагалі яму разумныя парадцы дзядзькі, які паехаў у Наўгарад разам са сваім плямёнікам-выхаванцам, каб з часам стаць яго правай рукой і апарай, яго ваяводам.

Матаніраваўшы Дабрыні ўдалося выхаваць з сына свайго сястры моцнага князя. Не без Дабрыневай парадцы, паўна, Уладзімір ажаніўся ў шаснаццаці гадоў са скандынаўкай Алавай. Гэта быў выгадны шлюб, бо пасля яго Уладзімір змог разлічваць на дапамогу скандынаваў. Дабрыня ж быў і натхніцелем Уладзіміра ў барацьбе за кіеўскі



Святаслаў. Фрагмент помніка "Тысячагоддзе Русі" у Наўгарадзе.

тапісца нават не палічыў патрэбным згадаць пра яе.

Аварыючы апошні пра драўлянскую князю Малушу, нельга не прыгадаць гіпотэзу, якая існуе і да гэтага часу паралельна з прыведзенай нам. Некааторыя даследчыкі, напрыклад, Б.Рыбак, У.Крып'якевіч, В.Каргалаў, лічаць Малушу не дачкой князя Мала Драўлянскага, а дачкой нейкага Малка Любчанка. Яны будуць свае довады на аснове адной ўскоснай фразы з Лаўрэнцьеўскага спіса "Аповесці мінулых гадоў". З аднаго боку, спрачацца з летапісам — невысакародная справа, а з другога, у такой сітуацыі праба ўсё ж такі разважліва. Калі легендарны Нестар, манак, якому прыпісваецца стварэнне "Аповесці мінулых гадоў", меў раўню сцвярджаць, што паходжанне Малушы — не драўлянскае, то мы маем права сказаць, што Малуша — не княжацкага роду. У іншым выпадку імя яе бацькі было б — Мал Чарнігаўскі. (Любеч уваходзіў у склад гэтага княства.) Малк Любчанін можа быць імем гараджаніна, балына альбо селяніна. Як жа дачка гэтага чалавека магла трапіць у ключніцы да кіеўскай княгіні? Калі зноў жа ўспомніць вызначаную Рагнедай у адносінах да памці Малушы пагарду, праба думаць, што "рабыня" Малуша магла быць толькі захопленай у якасці вайнавай здабычы. Але ж нам невядомы на гэты час нізодні паход кіеўлян супраць чарнігаўцаў. Значыць, версія пра любечскае паходжанне Малушы не мае ніякіх пацвярджэнняў.

З другога боку праба ўлічыць таксама і той факт, што Нестар, працуючы над сваім творам, выконваў сваясаблівы "сацыяльны заказ" кіеўскіх князёў, якім было пажадана даказаць, што іх паходжанне — самае высакароднае. З гэтай мэтай "Аповесць мінулых гадоў" амаль з першых старонак сваіх пачынае вясці "прапаліскую палітыку". Палітыка размаўляюцца Нестарам як рахманы, набожны, добрапрыстойны людзі, якія шануюць законы чалавечай маралі. Іншыя плямёны (у першую чаргу драўляне) паказаны дзікунамі, адсталымі, ваварскімі наўмысам, каб гэтак апраўдаць захоп кіеўскімі князямі іх тэрыторый.

Але пасля ўсяго гэтага ўжо становіцца палітычна нявыгодным называць маці Уладзіміра драўлянкай. І ёй прыдумваюць больш "прыстойнае" паходжанне.

Тым не менш шэраг даследчыкаў у сваіх работах ужо адкрыта пішуць пра памылку ў кіеўскіх летапісах.

Нам застаецца толькі далучыцца да іх, паўтараючы: маці Уладзіміра Вялікага, у будучым Хрысціянцы Русі, была менавіта драўлянкай, дачкой народа, які ўклаў частку свайго генетычнага фонду і ў сучасных беларусаў.

Ірына МАСЛЯНИЦЫНА.





Родны край

## ЛІСТАПАД

Казкі жыцця

### ЧОРТАЎ КАМЕНЬ

Ніхто не памятае таго часу, калі і як трапіў сюды гэты камень. Самыя старыя людзі расказваюць, што яшчэ іх дзяды і прадзедаў помняць яго. І называўся ён Чортаў камень. Чаму далі яму такую назву — не ведаю. Можна за яго бяскрыўную велічыню, а можна і за тое, што гэты камень многа зла прынес і прыносіць людзям. Колькі людскіх калёс і вясёл пабіта і паламана аб камень! Колькі пакалечана рук і ног! А гузоў колькі набілі тут людскія галовы!

Каля каменя ішла дарога. Невядома, чаму людзі выбралі тут сабе дарогу, хто першы праехаў, праклаў тут след і павёў за сабою іншых?

Многа адказаў ёсць на гэта пытанне, многа легенд складзена людзьмі пра Чортаў камень: розум чалавечы не можа заспакоіцца, пакуль не вытлумачыць сабе цёмнага, невядомага, няяснага. Казалі, што камень прынеслі сюды нейкія старцы і наладзілі на яго праклён, асудзіўшы яго на доўгія вякі ляжаць на гэтым месцы.

Людзі добра ведалі, колькі зла і няшчасця было ім ад Чортавага каменя, але ніхто не хацеў першы прыкладаць рук, каб скінуць яго. Праўда, на гэта былі важныя прычыны: камень быў надта вялікі — мала чым меншы за добрую хату; другая прычына — не ўсе сыхадзіліся на думцы, што камень трэба абавязкова прыбраць. Адны гаварылі, што чапаць камень — грэх; другія казалі, што на камень накладзены праклён і краўца яго бо-язна — можа здарыцца якое-небудзь няшчасце. Былі і такія людзі, якія проста стаялі за тое, што камень і павінен быць тут, каб людзі вучыліся быць асцярожнымі і разумнымі, каб умелі самі абладзіць сваю бяду, сваё няшчасце, бо каб не было на свеце зла, дык кожны дурань лёгка трапіў бы ў рай.

Прычына трэцяя — ніхто не давеў добрага спосабу, як узяцца за справу.

А часы ішлі. Паміралі адны людзі, на змену ім з'яўляліся другія, трэція і гэтак далей. Змянялася нават само аблічча зямлі: лясы змяняліся палямі, на палях зноў раслі дрэвы; толькі Чортаў камень ляжаў і ляжаў такі ж вялікі, такі ж маўклівы, дзікі, непрытульны, абросшы густым мохам. Аднак доўгія вякі ўсё ж пакідалі на ім свой след: камень, хоць і мала, асядаў у зямлю. І, казалі, будзе такі час, калі мінецца закліне, ён сам знікне з твару зямлі, сыдзе ў не-тры.

Змяняецца свет, разумнеюць людзі. Цяпер яны многа гавораць пра Чортаў камень, і думкі іх падзяліліся: адны стаяць за тое, каб гэту справу з каменем аддаць на суд часу; другія даводзяць, што лепш адразу пакончыць з ім, парваўшы яго паракам. Чыя тут праўда, няхай маркуе той, хто пачуе гэту казку.

Якуб КОЛАС.

Апошні месяц восні. І, бадай, самы непрыемны. Дарогі раскідлі ад бесперапынных дажджоў, асиковыя вуліцы патапаюць у гразі. Рэдкае цяпло можа змяніцца мокрым снегам, а ранкамі хрумсціць пад нагамі шкло замёрзлых лужын. Зусім кароткім стаў дзень. Яшчэ зацёмна ідуць у школу дзеці і да цямна не паспяваюць зрабіць урокі.

### 3. Аўторак.

110 гадоў з дня нараджэння Якуба Коласа (сапр. Міцкевіч Канстанцін; 1882—1956), народнага паэта Беларусі.

### 14. Субота.

90 гадоў назад (1902) у Мінску выйшаў першы нумар грамадска-палітычнай і літаратурнай газеты "Северо-Западный край". Выходзіла да 8(21).12.1905 г.

### 15. Нядзеля.

80 гадоў з дня нараджэння А.С.Малышкі (1912—1970), украінскага паэта, перакладчыка беларускай паэзіі.

### 16. Панядзелак.

850 гадоў назад (1142) упершыню ў летапісных крыніцах упамінаюцца Гомель і Рагачоў.



### 18. Серада.

90 гадоў з дня нараджэння М.М.Машары (1902—1976), беларускага пісьменніка.

80 гадоў з дня нараджэння (1912) П.Н.Кавалёва, беларускага пісьменніка.

### 25. Серада.

80 гадоў з дня нараджэння Я.М.Заммерфельда (1912—1980), беларускага паэта і крытыка.

Якуб КОЛАС

### ВОСЕНЬ

Пуста ў лузе. Толькі стогі Парыжэўшыя стаяць, ды шпакі каля дарогі. Цэлы дзень адно крычаць. Грэчка зжата. Гола ў полі. Жыта звезена даўно. Толькі плаваюць на волі Кучы хмар, як валакно. Дожджык сее беспрастанку; Вецер свішча так, як звер... Колькі лужын каля ганку! А гразі, гразі цяпер!.. Ссохлі травы, усё павяла. Слоць, плюхота, холад, цыма. Эх, скараў бы закрывала Зямлю чорную зіма!



## БЕЛАРУСКІЯ ЖАРТЫ

— Суседзе, ці добра б'е твая новая стрэльба?

— Вельмі добра, учора з паліцы завіліся і пяць гаршкоў пабіла.

\*\*\*

— Ведаеш, Янка, я ўчора падстрэліў зайца на дзесяць кілаграмаў...

— А я забіў у нядзелю зайца на цэлы пуд...

Першы паляўнічы пачухаў патыліцу:

— Шкада, што я першы пачаў размову.

\*\*\*

— Ці бывае вам шкада забітых звяроў?

— Вельмі шкада, калі іх забіваю не я, а хтосьці іншы.

\*\*\*

— Як прайшло паляванне?

— Упяцёх аднаго зайца падстрэлілі.

— І як вы яго дзялілі?

— А мы яго не знайшлі.

\*\*\*

— Хадзем, Пятро, на рыбалку!

— Ды я ж не ўмею лавіць рыбу.

— А што там умець? Налівай ды выпівай.

\*\*\*

Мужык кажа да жонкі: — Ведаеш, Тэкля, вельмі нешта добрае я сягонняшняй ноччу прысніў.

Жонка: — Я, пэўна, і здагадалася. Праз сон ты крыкнуў: "Дай, Мойша, яшчэ квартиру!"

\*\*\*

— Ці праўда, што Бог забраў у цябе ўжо трэцюю жонку?

— Праўда, браце. А я ўзяў сабе чацвёртую: Бог бярэ — бяру і я!

\*\*\*

Адзін шэры заяц, цішком пад самым носам варты, праскочыў праз граніцу ў Аўстрыю. Сеў, перавёў дух і аглядае новы край. Падскочылі да яго аўстрыяцкія зайцы.

— Чаго ты ўцёк са свайго краю? Тут, братка, такога бруха не згадуеш, як у вас. Тут скрозь платы, драты, скрозь акцыз і варту на нас.

— Бачыце, братцы, — кажа заяц, падняўшы вушы, — у нас выйшаў учора загад, каб падкаваць усіх вярблюдаў.

— Дык чаго ты, дурань,

спужаўся, ты ж заяц, а не вярблюд!

— Добра вам гэта казаць, а ў нас зловяць, падкуюць, а тады ляпай падковамі па траве, пакуль давядзеш, што ты заяц, а не вярблюд.

\*\*\*

У воласці. — Чаму ты, Алёкса, коць такі багаты гаспадар, не пасылаеш свайго сына ў школу?

— Э-э, няхай пан пісар не жартуе. Я маю свайго сына вучыць, каб ён пасля жывае вжэскалі падпісваў, як наш паніч?.. Ці я звяр'яцеў?!

\*\*\*

— Чаму ты не арэш?

— Бо малы.

— А чаму штаны кароткія?

— Бо бацькавы.





## 3 ЛІСТАПАДА — 110 ГАДОУ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ЯКУБА КОЛАСА

### ПАСЛЯ ТУРМЫ

Лунінец. Тут Якуб Колас пасля турмы знайшоў прытулак у свайго сябра па Нясвіжскай настаўніцкай семінарыі Вікенція Філіповіча. Жыў ён у прыватным доме нумар пяцідзесяты трэці па вуліцы Садовай, займаў невялічкі пакойчык пад самым дахам. Былі семінарыст прапагандаў Канстанцін Міцкевіч частку сваіх прыватных урокаў, бо знайсці месца працы ў той час было нядзёла.

Лунінец тады ўваўляў сабою дваіное пасяленне: пасад-станцыю і сяло. У пасадзе і жылі настаўнікі. Віцук Філіповіч акрамя таго, што выкладаў прыватныя ўрокі, меў гадзіны і ў народным вучылішчы.

Канстанцін Міхайлавіч чакаў, каб крыху забылася яго "судовая справа", тады можна будзе рушыць далей. А пакуль ён знаёміўся з невакольнымі мясцінамі, займаўся творчай дзейнасцю. Пра гэта расказвае беларускі крытык Уладзімір Калеснік у кнізе "Зорны спеў".

"Пазбаўлены правоў, нядаўні арыштант апынуўся ў становішчы адлучанага ад грамадства беспрацоўнага інтэлігента, шукаў прыватных урокаў, чакаў, як ласкі з неба, дазволу ўлад зноў працаваць настаўнікам пачатковай школы. Але і ў тым становішчы не апусціў рук. Як апантаны рынуўся ў творчасць, пісаў паэму "Сымон-музыка", якую задумаў яшчэ ў турме як ідэю і мастацкую праграму народна-дэмакратычнай плыні беларускай літаратуры, рыхтаваў да друку зборнік прозы "Родныя з'явы", складаў падручнік для будучых беларускіх школ.

Адзінокі выгнаннік стаў ледзь не цэлым гуманітарным аддзяленнем неіснуючай яшчэ тады беларускай акадэміі".

Працаваў тады паэт і над вершамі. Яны прасякнуты чыста радзімасцю да прыроды, да жыцця мясцовых сялян. Іх беднасці, клопатамі пра свой лёс, пра кавалек хлеба.

І хоць добра адносіўся да сябра Віцук Філіповіч, Канстанцін Міхайлавіч марыў пра сапраўднае поле дзейнасці. Яго цягнула да літаратуры, да больш актыўнага жыцця, бо адраўнаваў ад яго адчуваўся ва ўсім, а тут яшчэ цяжкія матэрыяльныя ўмовы давалі знаць. Апаляны паэт імкнуўся да лепшага, ён лістуецца з выдавецкімі работнікамі ў Вільні, супрацоўнікамі рэдакцыі газеты "Наша ніва", паведамляе пра напісанае. Пра гэта сведчыць адзін з яго тагачасных лістоў, адрасаваны рэдактару-выдаўцу:

"Мілы пане Грыневіч!  
Цяпер пасылаю гэтыя расказы. Прачытайце. Гэта толькі частка вялікага расказа "Новая зямля". Але як ён мае сваё збольшага скончанае аблічча, то я вам і пасылаю. Праз нядзелю вышлю вам першы расказ у прозе "Тоўстае пале". Ён яшчэ не скончаны, усё не маю часу. Але цяпер вазьмуся за яго. У мяне ёсць напісаны

расказ "Як Янка збагацеў" (калі хочаш быць багатым, не жыві па праўдзе, а круці). Узяты з народных твораў, напісаны вершам. Смешны і вясёлы. Можна прыслать?

У "Нашу ніву" нічога не пісаў. Газеты мне не шлюць. Не ведаю, як іх маліць. Цяпер жыву ў Лунінец Пінскага павета Мінскай губерні ў сябра вучыцеля. Заработак дранны: маю ўсяго толькі адзін урок. Можна, хіба далей палепшае. Мой адрас: с. Лунінец, Мінск. губ., Пінскаго уезда. Мне.

В народное училище.  
Бываю здоровы.  
Усяго добрага.

Ці атрымалі "Прапаў чалавек"? За грошы дзякую.

Ваш К. Міцкевіч".

Цікавыя ўспаміны пра той час і ў мясцовай настаўніцы Любові Мікалаеўны Савінскай:

"Лунінец па праву ганарыцца тым, што вялікі беларускі пясняр Якуб Колас некаторы час жыў і працаваў у нашым горадзе. У 1911 годзе, пасля выхаду з царскай турмы, Якуб Колас прыехаў у Лунінец.

Я добра памятаю Якуба Коласа, часта з ім сустракалася. Гэта быў прывабны чалавек, вельмі любіў свой народ, захапляўся яго фальклорам, любіў спяваць народныя песні. Сустрэчы з ім у мяне захаваўся ў памяці на ўсё жыццё".

Цесную сувязь Канстанцін Міцкевіч трымаў і з газетай "Наша ніва", ліставаўся з яе рэдактарам Аляксандрам Уласавым, які надвычай прыхільна ставіўся да пісьменніка і яго твораў. На старонках выдання былі надрукаваны апавяданні лунінецкага перыяду "Трыгога", "Недаступны", "Старасць не радасць...", а таксама вершы паэта "Песня", "Эй, скажы мне, небарака".

Летась у лістападзе ў гэтых мясцінах адбылося літаратурнае свята, прысвечанае 80-годдзю лунінецкага перыяду творчасці Якуба Коласа. Праграма святочных мерапрыемстваў была разнастайнай і цікавай. Тут адбылося адкрыццё раённага краязнаўчага музея, прысвечанага настаўніцкай і літаратурнай дзейнасці паэта ў мястэчку. Ганаровымі наведвальнікамі экспазіцыі былі члены дэлегацыі Брэсцкага і Валынскага абласных аддзяленняў Саюза пісьменнікаў Беларусі і Украіны.

Адкрыліся мемарыяльныя дошкі на доме нумар сорок сем па вуліцы Савецкай, дзе нейкі час жыў паэт, і на будынку раённага краязнаўчага музея.

Мікола ЖЫГОЦКІ.

### КУПАЛА І КОЛАС У ВІЦЕБСКУ

Што й казаць, звычайна жыццё класікаў непарывуна звязана са сталічнымі гарадамі. Пра Купала і Коласа такога не скажаш. Вясковы сырадой, родныя палеткі, рэкі, азёры, людзей аглявалі яны не са сталічных балконаў. Вялікія песьніры выйшлі з народа і з ім заставаліся да апошніх дзён жыцця...

Жыццё і дзейнасць Купала і Коласа цесна звязаны і з Прыдзвінскім краем. Гэта маладаславяная старонка ў айчынным літаратурна-навуковым.

У Віцебск Купала першы раз прыехаў у чэрвені 1925 года. У Віцебскім Доме работнікаў асветы святкавалася дваццатгоддзе літаратурнай дзейнасці песьняра.

21 лістапада 1926 года Купала зноў наведваў Прыдзвінне. На гэты раз у сувязі з адкрыццём Другога Беларускага драматычнага тэатра. Трыці раз прыехаў Купала ў Віцебск на трохмесячнік беларускай культуры ў 1930 годзе. Тэатр ставіў тады спектаклі па яго п'есах "Паўлінка" і "Прымакі". Пасля вайны была ажыццэўлена пастаноўка "Раскіданага гнязда". Нязменнай была любоў вішачан да нацыянальнага мастацтва. На жаль, у апошнія гады тэатр рэдка звяртаецца да спадчыны пісьменніка.

У 1904 годзе Купала, дарэчы, працаваў малодшым аканомам у памешчыка на Сенненшчыне. У Віцебск ёсць вуліца Янкі Купала. Прыемна, што ёй знайшлося месца ў цэнтры горада. (Вуліцы Петруся Броўкі ў гэтым плане не пашанцавала). Імем Купала названа і гарадская бібліятэка. А за ўрочышчы Ляўкі, што на Аршаншчыне, створаны літаратурны музей паэта, дзе з 1935 года да Вялікай Айчыннай вайны працаваў ён на сваёй дачы. Купа-



лаўскі мемарыяльны запаведнік "Ляўкі" быў заснаваны 11 кастрычніка 1978 года. Дача паэта не захавалася ў час вайны, але была адноўлена ў 1981 годзе.

Імем Якуба Коласа ў Віцебску названы драматычны тэатр, вуліца і гарадская бібліятэка. Помніцы імя Коласа і ў вёсцы Сані Талачынскага раёна, дзе пісьменнік працаваў у прыватнай школе. Імя Коласа было прысвоена Віцебскаму тэатру 21 снежня 1944 года. Тут помніцы пастаноўкі па творах пісьменніка "Вайна вайне", "У пушчах Палесся", "Навальніца будзе", "Сымон-музыка".

У свой час паэт заклікаў: Устаньце, хлопцы, устаньце, браткі! Устань ты, наша старана! Ужо глядзіць к нам на палаткі Жыцця новага вясна. Ці ж мы, хлопцы, рук не маем? Ці ж нам сілы бог не даў? Ці ж над родным нашым краем Промень волі не блішчаў? Выйдзем разам да работы, Дружна станем, як сцяна, І прачнецца ад дрымоты З намі наша старана!

Дык прачнёмся, сябры!  
Кастусь КАРНЯЛЮК.

### Немаўля

## Народныя казкі ў апрацоўцы Якуба Коласа

### НЕ ВЫТРЫМАЎ

Адзін пан вельмі любіў слухаць казкі. Многа пераслухаў ён іх. Урэшце захацелася яму пачуць такую казку, у якой не было б ніводнага слова праўды. Знайшоўся такі казачнік. І кажа яму пан:

— Вось талерка золата. Калі раскажаш мне такую казку, каб не было ў ёй ні слова праўды і каб я сказаў табе: "Ілжэ", дык тады аддам табе гэтую талерку золата.

Зірнуў чалавек на талерку — так і зіхціць на ёй золата!

І ён пачаў:

— Чаго, панок, на свеце не бывае. Вось са мною такая прыгода здарылася. Было мне гадоў пятнаццаць, але яшчэ на свет не радзіўся. Наняўся я да аднаго гаспадара пчол пасвіць — пяцідзесяць рабў пчол. Рана і вечарам я павінен быў пералічыць іх, а вечарам іх трэба было і падаць і пазаганіць у вулі.

— Свет вялікі, можа быць, і праўда, — кажа пан.

Глянуў казачнік на золата — блішчыць, на яго ліха!

— Раз выпусціў я пчол на пашу. Вярнуліся яны дамоў — дванаццаці пчол няма. Дзе ж бы яны падзеліся? Можа ў балоце загразлі... Кінуўся іх шукаць. Я туды, я сюды — няма. Аж бачу — адзінаццаць пчол ляжыць, параненыя, акрываўленыя. А дванаццацітай няма. Ой ты, гора мае! Я давай.

— Го-го-го! — крычу.

— Гу-у-у-у, — адазваўся яна.

Зіркі за рэчку — аж там чарада вайкоў апанавала маю пчалу і думашы. А яна адбіваецца, а яна не даецца. Я, гэта, давай белыя шпарчэй на падмогу. Да рэчкі да-

бег — перавозу няма! Спазнюся — задушаць яе вайкі. Схапіў, гэта, я сам сябе за чупрыну, размахаў, разгойдаў — гопта-ля-ля! Як штурхануў, так і перакінуўся на той бок ракі.

— Можа быць, — кажа пан.

— Але з разгону як гопнуў я аб зямлю, так па поясе і засеў! Я туды, сюды — не вылезу. Я так, а сям — не бярэ. Без рыдлёўкі не зробіш нічога. Кінуўся я як мага дадому, схапіў рыдлёўку ды назад. Бягу,

гэта, я, аж чую — у дупле печанія дзятлы пішчаць. І так прынадна пахнуць! Палез я ў дупло. Лезу галавою — не ўлез, рукою лезу — не ўлез; лезу нагою — дарма! Калі ж кінуўся ўсім целам — улез! Паеў я тых дзятлоў, назад лезу. Лезу галавою — не вылезу, лезу рукою — не вылезу і нагою лезу — не вылезу.

Кінуўся ўсім целам — няма рады. Без сякеры нічога не будзе. Зноў дадому бягу, хапаю сякеры, лезу ў дупло, высыкаю дзірку — вылажу. Бягу за рэчку, адкопваю сябе з зямлі і кідаюся пчале памагаць.

— Свет вялікі, можа быць, і праўда, — кажа пан.

— Праўда ці няпраўда, але прыбег я да пчалы, адгнаў вайкоў. Бачу — не жыць маеі пчале. Я, гэта, нядоўга думаючы, шась яе нажом! Перарэзаў ёй горла. А крыві, крыві, — аж рэчка зачыравалася. Абляў я пчалу і прывёз мяса дадому: дванаццаць кэдзей мяса наклаў!

— Свет вялікі, можа быць, і праўда.

— Можа праўда, а можа і няпраўда.

— Тут я ўспомніў, што косці засталіся на поўні. Думаю сабе — лаяць будучы людзі, што заграмадзіў касьцямі больш дзесяціны сенажаці. Пабягу ды скіну іх у раку. Прыбег. Стаў падймаць хрыбет з рэбрамі. Падняў я яго, потым як штурхану ад сябе!.. Я думаю, што ўпадзе ў раку, а ён адным канцом стаіць на зямлі, а другім у неба ўпёрся.

— Свет вялікі, можа быць, і праўда.

— Ну што ж? Праўда, дык праўда.

гэта, я, аж чую — у дупле печанія дзятлы пішчаць. І так прынадна пахнуць! Палез я ў дупло. Лезу галавою — не ўлез, рукою лезу — не ўлез; лезу нагою — дарма! Калі ж кінуўся ўсім целам — улез! Паеў я тых дзятлоў, назад лезу. Лезу галавою — не вылезу, лезу рукою — не вылезу і нагою лезу — не вылезу.

Кінуўся ўсім целам — няма рады. Без сякеры нічога не будзе. Зноў дадому бягу, хапаю сякеры, лезу ў дупло, высыкаю дзірку — вылажу. Бягу за рэчку, адкопваю сябе з зямлі і кідаюся пчале памагаць.

— Свет вялікі, можа быць, і праўда, — кажа пан.

— Праўда ці няпраўда, але прыбег я да пчалы, адгнаў вайкоў. Бачу — не жыць маеі пчале. Я, гэта, нядоўга думаючы, шась яе нажом! Перарэзаў ёй горла. А крыві, крыві, — аж рэчка зачыравалася. Абляў я пчалу і прывёз мяса дадому: дванаццаць кэдзей мяса наклаў!

— Свет вялікі, можа быць, і праўда.

— Можа праўда, а можа і няпраўда.

— Тут я ўспомніў, што косці засталіся на поўні. Думаю сабе — лаяць будучы людзі, што заграмадзіў касьцямі больш дзесяціны сенажаці. Пабягу ды скіну іх у раку. Прыбег. Стаў падймаць хрыбет з рэбрамі. Падняў я яго, потым як штурхану ад сябе!.. Я думаю, што ўпадзе ў раку, а ён адным канцом стаіць на зямлі, а другім у неба ўпёрся.

— Свет вялікі, можа быць, і праўда.

— Ну што ж? Праўда, дык праўда.

Палез я па гэтым хрыбце на неба. Як лезці, дык лезці, і ўзлез. Бачу — у адной хаце пагулянка, святая гуляюць: п'юць гарэлку, віно, сала поўныя місы нарэзалі, песьні такія непадобныя п'юць. Ну, думаю сабе, з п'янымі, чалавеча, не займайся, а то яшчэ бакі намнуць. Іду далей. У другой хаце святы Мікола набраўся гарэлкі, як сцелька, ляжыць пад лавай і храпе, як пшаніцу прадаўшы.

— Можа і праўда.

— Праўда, то праўда, але вілам на вадзе пісана. Каля яго ляжыць шапачка, сама залатая, з дарагімі каменнямі. Я шапачку — за пазуху ды і назад. Аж тут святы Мікола прачнуўся, пачаў бршаваць, свае шапкі шукаць. Падняўся шум, крык.

— Гэта Елісей маю шапку забраў, бо ў яго па лысіне мукі поўзаюць! — крычыць Мікола.

Ну, думаю, калі зловаць, кепска будзе.

А тут аніяк не знайду таго месца, дзе хрыбет стаяў. Бачу — пілавіны ляжаць. Давай з пілавін вярнуць вайкоў. Звай доўгую вярнуць. Завязаў адзін канец яе і пачаў спускацца з неба па вярнуць. Спусціўся да самага канца вярнуць, а зямлі яшчэ няма. Што тут рабіць? Я, гэта, вазьму ды адрэжу зверху кусок вярнуць.

а зіну надтачу і спускаюся да лей.

— Свет вялікі, можа і праўда.

— Але, праўда. Стаў я, гэта, на зямлі. Бачу — не наша зямля. Аглянуўся — пекла! Іду далей. Аж бачу — панскі бацька-нябожчык, абарваны, босы, такі галадранец, аж глядзець шкода. Стаіць, бедненькі, з пугаю, свіней пасе.

— Ілжэ, хам! — крыкнуў пан.

А казачнік — цап за талерку з золатам ды за дзверы.

### Якуб КОЛАС

### ХРАБРЫ ПЕВЕНЬ

Па надворку певень ходзіць, За сабою куры водзіць І крычыць: "Сюды! Сюды!" Як кіўне ён галавою, Сыплюць куры чарадою, Як адна бягуць туды.

А калі хто кур пужае, Певень грозна загукіае: — Хто такі там? Хто такі? Вось на ток ён зачасаўся. — Кыш! — адтуль хтось адазваўся. — А які там чорт? Які? Певень жытам кур частуе, Гаспадара бы ён не чуе, Кліча кур: "Сюды! Сюды!" Гаспадар мятлу хапае. Гвалт наш певень падймае: — Хто куды! Ой, хто куды!



## ГІМНАЗІЯ ў ПРАВІНЦЫ

Гімназіі ўжо сталі будзённай з'явай. Але навучальная ўстанова, аб якой пойдзе размова, не зусім звычайная.



Яна ўзнікла тры гады назад і была першай у рэспубліцы, дзе выкладанне адбываецца на беларускай мове. Да таго ж, знаходзіцца яна не ў Мінску і нават не ў буйным абласным цэнтры, а ў невялічкіх Асіповічах, гарадку ў Магілёўскай вобласці.

Як успамінае зараз дырэктар сярэдняй школы № 1 горада, на базе якой створана гімназія, гэта быў рызыкоўны эксперымент. Тады яшчэ не існавала закона аб мове, а абдыферэнцыраванай форме адукацыі вяліся даволі сціплыя гаворкі ў саюзным друку. Але ў Асіповічах вырашылі паспрабаваць.

— Спачатку ў нас займаліся першы, чацвёрты і сёмы класы, — расказвае завуч пачатковых класаў Ніна Васільеўна Жывіца. — У першы клас набралі дзетак з садкоў па тэстах, у чацвёрты і сёмы таксама пайшлі лепшыя. Цяжасцей хапала, бо самі настаўнікі не ўсе добра валодалі беларускай мовай, не было спецыялістаў па асобных дысцыплінах. Усё трымалася на энтузіязме і жаданні стварыць нешта новае, цікавае.

Гімназія працавала. А ў Асіповічы ўсё ехалі і ехалі камісія. Здзіўляліся: як можна працаваць у такіх умовах! Няма асобнага памяшкання, не хапае грошай...

Зараз становішча крыху нармалізавалася. У гімназію прыйшлі лепшыя настаўнікі горада і раёна. Людзі, якія не маюць педагагічнай адукацыі, таксама звяртаюцца з прапановамі. Напрыклад, адзін асіповічан, медык па спецыяльнасці, прапанаваў сваю дапамогу гімназістам у вывучэнні польскай мовы.

— Наша навучальная ўстанова нічым не



адрозніваецца ад іншых такога тыпу, — лічыць дырэктар гімназіі і СШ № 1 Ала Алегаўна Ліхачова. — Тая ж праграма: дзве замежныя мовы (англійская і нямецкая ці французская па жаданню), этыка — эстэтычны курс (этычная граматыка, рытміка), тры ці чатыры спекурсы па выбару вучня ("Біблія як помнік культуры", "Гісторыя жывапісу" і іншыя).

— А хто ж выкладае гэтыя цікавыя прадметы? — здзіўлялася я.

— Тыя ж энтузіясты, — усміхаючыся, адказвае Ала Алегаўна. — І ў нас у правінцыі ёсць людзі апантаныя. Мы, калі пачыналі, не ведалі, што будзем мець у "матэрыяльным" плане, але ніхто нават пра гэта і не пытаўся.

З "матэрыяльным" і зараз не зусім добра. Няма памяшкання. Гімназія знаходзіцца ў будынку школы, вось і займаюцца гімназісты, як і іншыя вучні, у дзве змены, а заняткаў у іх больш, чым у навучэнцаў простаў школы.

— На другую змену дзеці прыходзяць ужо крыху стомленыя і на апошніх уроках вельмі мала засвойваюць матэрыял, — дадае завуч па замежных мовах Ларыса Георгіеўна Маслюк.

Настаўнікі як могуць дапамагаюць гімназістам. У пачатковых класах адна з лепшых выкладчыц Ганна Аляксандраўна Клімко ўвогуле больш заняткаў ператварае ў гульню. Затое праз тры гады яе хлопчыкі і дзяўчынкі загаварылі па-беларуску лепш за некаторых дарослых.

А вось падмурак будынка гімназіі за тры гады вырас ненамного.

У гімназіі зараз праводзіцца яшчэ адзін эксперымент. Уведзена пасада сацыяльнага педагога, куратара. Таццяна Баляславаўна Хвадук — сацыяльны педагог 9 "А".

— Я працую зусім мала, — гаворыць нядаўня выпускніца фізічнага факультэта БДУ. — Я не выкладаю ў сваім класе, а толькі прыходжу на некаторыя заняткі, і, сядзячы за апошнім сталом, прыглядаюся, як працуюць вучні: хто як паспявае, хто стамляецца хутчэй. А потым у асабістай размове даю кожнаму парады па індывідуальнай працы. Аб нейкіх адчувальных зменах гаварыць рана, але, лічу, вынікі будуць.

Так і працуюць у Асіповіцкай гімназіі — заўсёды шукаюць новае, са смеласцю, з упартасцю, якім можна толькі здзіўляцца. І няхай пакуль няма асобнага памяшкання, і няхай усё трымаецца на "голым" энтузіязме. Не святых гаршкі лепяць. Але зноў у жніўні прыходзілі ў гімназію бацькі, прыводзілі на ўступныя іспыты сваіх сыноў і дачок. І, напэўна, яны, як і я, па-добраму зайздросцяць сённяшнім гімназістам.

Наталля ЧАРАПКО.

## ШТО БАЛІЦЬ У СТУДЭНТАУ?

"Дакуль будзе гэтая "ваенка" і навошта яна нам?" — стагналі студэнткі ВНУ ў недалёкія часы. Ці стогнуць сёння? "Не вельмі", — адказаў загадчык кафедры медпадрыхтоўкі БДУ дацэнт Л.А.Фралоў.

"Відаць, штосьці істотна змянілася, калі так", — падумала я.

"Адбыліся значныя змены", — пацвердзіў мае думкі Леанард Аляксандравіч.

А стала вось як. Праграма навучання скарацілася з двухсот сарака гадзін да ста дваццаці, гэта значыць, што медпадрыхтоўка будзе працягвацца толькі адзін год, а не два. Раней юрысты, біёлагі, географы абыходзіліся без медпадрыхтоўкі, з верасня гэтага года яны вывучаюць яе. Па новай праграме займацца будуць толькі студэнты-трэцякурснікі, у канцы навучання яны павінны здаць экзамен. Гэта ні ў якім разе не дзяржаўны, як лічыцца сярод студэнтаў, а выпускны, каб ставіць агульную адзнаку за ўвесь курс. Яна ўносіцца ў дыплом. Ніякія сертыфікаты не выдаюцца, а тым больш не прысвойваюцца ніякія званні.

Камісію на іспыце будуць прадстаўляць два-тры выкладчыкі кафедры, а не асобы з гарадскога аддзела аховы здароўя. Не пойдуць больш студэнты на практычныя заняткі ў клініку, дзе часцей за ўсё імі не было часу займацца, іх толькі "перапісвалі". Калоць жа па-ранейшаму будуць паралонавыя падушкі. Спецыяльных класаў для заняткаў медпадрыхтоўкай на хімфаку (там знаходзіцца кафедра) няма. Але з'явіўся кабінет, абсталяваны так, быццам там знаходзіцца хворы. Гэта зроблена для таго, каб кожны студэнт мог у выпадку неабходнасці ўсё такім жа чынам паўтарыць.

Накірунак навучання істотна змяніўся. Цяпер не даюцца інструкцыі дзеянняў у выніку хімічнага, радыяцыйнага і іншага забруджвання. Што трэба рабіць да прыезду ўрада ў кожным выпадку, прафілактыка захворванняў (большасць якіх узнікае з-за няведання), уменне даглядаць хворага дома — гэтаму навучаць на занятках медпадрыхтоўкай. З'явіўся і новы раздзел — ахова мацярынства і дзяцінства, які раней быў факультатывым. На жаль, скарачэнне гадзін не дало магчымасці ўвесці курс лячэбнага масажу. А чэк на дванаццаць спецыяльных сталаў ужо быў выпісаны.

З гэтага года медпадрыхтоўку вывучаюць не толькі дзяўчаты, але і хлопцы. Праўда, не ўсе. Напрыклад, студэнты юрыдычнага факультэта заняткі ігнаруюць.

— Медыцынская падрыхтоўка — гэта такі ж самы прадмет, як гісторыя ці дысцыпліна спецыялізацыі, зафіксаваная ў праграме ВНУ. І веды, якія тут даюцца, — практычныя, і неабходныя для кожнага чалавека, — тлумачыць Л.А.Фралоў.

Часта пытанне ісці ці не ісці на "ваенку" вырашаецца не на карысць апошняй. Студэнты хімфака ў мінулым годзе не хадзілі на заняткі два месяцы. Пасля размовы з загадчыкам кафедры прыйшлі. І засталіся, бо зразумелі, што гэта ім неабходна.



Ёсць і выпадкі адмовы ад экзамену. У мінулым годзе дзве групы гістарычнага факультэта перанеслі яго на верасень. А дзяўчаты журфака адмовіліся здаваць, тлумачачы гэта тым, што па кожнай вывучанай дысцыпліне ў іх быў залік, а сертыфікаты яны не атрымаюць. Сэнсу ў здачы агульнага экзамену яны не бачаць.

"Сёння адносіны да гэтага прадмета з боку моладзі мяняюцца", — кажа Л.А.Фралоў. За рэдкім выключэннем на заняткі студэнты ходзяць і цікавяцца. Пытанню заўсёды шмат аб тым, што ў каго набалела. А як высвятляецца, балячак у кожнага хапае.

Наталля ГАЛЯКЕВІЧ.



(Пачатак у №№ 34-36, 37-44).

Не памыліся. Ужо праз тыдзень той самы дэлянт перадаў яму адказ Эвы. Пасла пра тое, што робіцца навокал, што "Салідарнасць" знаходзіцца ў падполлі, што ейны муж Янак інтэрніраваны ў Стэльлінку і пад канец аб тым, на што мае захавацца, каб выйсці з турмы. З кімсьці мусіла аб гэтым кансультавацца, бо складала падрабязны водзі усіх сімптомаў хваробы. Ліст заканчваўся запэўненнем, што калі Зыгмунт выявіць усе сімптомы, то дакладна будзе перавезены ў шпіталь, а ўжо там яго будуць чакаць далейшыя інструкцыі.

Наступным днём Зыгмунт не выйшаў на шпатыр. Здыўленым сябрам тлумачыў гэта слабасцю. У канцы дня не з'яўляўся. Праз тыдзень перастаў уставаць з ложка, але — цверды арах — адмаўляўся ісці да лекара.

— Як мяне замыкалі, дык самі па мяне прышлі, а цяпер я да іх не пайду, — паўтараў ён.

Адміністрацыя турмы канешне ведала пра ягоную хваробу, але ўстрымлівалася ад учынкаў. Гэта была своеасаблівая вайна нерваў. Першым здаўся начальнік. З'явіўся ў камеру Зыгмунта ў акружэнні чатырох стражнікаў. Кавальчык ляжаў на ложку, цяжка дыхаў.

— Чаму вы не з'явіліся да лекара? — спытаў начальнік. — Калі жадаеце памерці, дык не ў мяне. Перавесьці яго ў шпіталь, — загадаў ён стражнікам.

Інтэрніраваны Зыгмунт Кавальчык праз нядоўгі час быў перавезены машынай "хуткай дапамогі" ў Гематалагічную клініку на Хацімскай. Даследаванне выявіла сімптомы невылечнай хваробы — белакрыў.

— Як гэта, — пераблыталі шкелкі з аналізам! — лётаў па кабінете дырэктар паліклінікі капітан Сканецкі. — Гэта сабатаж! У краіне ваеннае становішча! Ведаеце, што можа быць за сабатаж?

Прысутныя на гэтым паспешліва сюжэтам сходзе мелі ўражанне, што раз'юшаны афіцэр зараз кінецца на чалавека ў белым халате, які бездапаможна разводзіў рукамі. Дырэктар інстытута, прафесар Масловіч, меў гэтага ўжо досыць. Прынцыпова беспартыйны, стары Акавец, усё жыццё ненавідзеў бяспеку як заразу.

— Досыць, пан капітан, — сказаў ён, стаўшы паміж Сканецкім і лекарам. — Пан можа ўсіх нас пасадзіць за сабатаж, але факт затаецца фактам. Зроблены нам аналіз крыві паказаў на нострае белакрыў. Гэта пацвердзіў не толькі дактар Радзюк, але і тры іншыя лекар. Пцыент быў прыняты ўчора вечарам і пакладзены ў другое аддзяленне. Тут не турма. Вы мусілі самі яго пільнаваць.

— Пан начальнік.

Пагружаны ва ўспаміны падпалкоўнік Гураль толькі цяпер заўважыў стаяўшую ў дзяржах кабінета сакратарку.

— Пан начальнік, перапрашаю, я звярнула, але вы не адклікаліся. Дык... — глумачыла яна, адчуваючы няёмкасць і за недарэчнасць ўмяшання.

— Што? — спытаў ён, кінуўшы позірк на гадзіннік. — А, разумею. Канешне, можаце ісці дадому.

**Панядзелак, 21 лютага.**  
**Варшава, гмах МУС.**

Усе пакой Чацвёртага Дэпартамента былі як блізныя падобныя паміж сабой. Падрапаны стол, два ці тры сейфы, убудаваны ў сцяну металічны шафа і мадына для рэзкі паперы, званая паўсюль "ваўком". Па чым адрозніць пакой звычайнага супрацоўніка ад пакоя на чальніка ці намесніка кіраўніка аддзела, ведаў адзін Бог, але, як казалі супрацоўнікі Дэпартамента, невядома ці Гасподзь Бог ведае пра іх больш, ці яны пра Госпада Бога. Капітан Пётр Гжэгажэўскі належаў да малодшага пакалення супрацоўнікаў МУС, але як сцярджаў ягоны равеннік, капітан Гайда, які яго не трываў, быў больш Папам, чым сам Папа.

Цяперашні занятак Гжэгажэўскага быў далёкі ад паважнасці, якой атуляла яго службовае становішча. Капітан у гарговы раз вырашыў навесяці парадак у сваіх паперах і ўключыў "ваўка". Было агульнавядома, што "ваўк" не есць гэхнічнае дасягненне, а капітан геракніваўся ў гэтым на ўласнай скуры. З машыны, што стаяла ў куце такога, залілі аблікі шэра-бурага дыму і чулася жадлівае скрыгання. У дадатак кожнае

прыдсканне капітанам кантакту выклікала ў яго жаласлівыя стогны. Гжэгажэўскі, сіні ад злосці, спрабаваў выдзерці з пашчы апарата аркуш паперы з яшчэ бачным грыфам "Сакрэтна, асобага значэння", але машына не нішчыла і не аддавала, толькі ўсё мацней дыміла.

У гэты самы непажаданы момант, у пакой увайшоў палкоўнік Сэлэр. Гжэгажэўскі, падскокчышы, сеў на "заважай", вырваў з пашчы машыны аркуш і тая ў момант, калі ён згодна са статутам, рапартаваў таварышу дырэктару, пераможна завываў і запрацавала, перамаючы дакумент, да таго не прызначаны. Гжэгажэўскі, на мяжы нервовага зрыву, лягнуў яе кулаком і яго агарнула выратавальная шыня.

— Перапрашаю, таварыш дырэктар, але ўжо некалькі месяцаў не магу дапраціцца, каб адміністрацыя зрабіла рамонт. Не могуць даць ёй рады, як і ўсяму іншаму. Гэта яшчэ не найгоршы выпадак.

**3 прычыны бяспекі аўтара выдавецтва не называе ягонага прозвішча**



— Не наракайце, Гжэгажэўскі. На ўсё настане час. Зайдзіце да мяне на пару хвіль, ёсць важная справа да ўзгаднення, — сказаў дырэктар і выйшаў. Гжэгажэўскі, пералічыўшы ў галаве зробленае, рушыў да кабінета шэфа. Рахнак выглядаў задавальняюча. Здолеў увесці трох агентаў у асяроддзі варшаўскай і ольштынскай курыяў. Скончыў збор кампрамату на двух ксяндзоў — не на дробных плотак, а на асоб, якія сядзелі пад скурай усяго міністэрства. Аперацыйная гульня абяцала быць цікавай. Падрыхтаваныя ім матэрыялы хапіла на добры працэс. Так, меў прычыны ісці да дырэктара з узнятай галавой.

— Таварыш дырэктар! — афіцыйна пачаў ён ад дзвярэй.

— Сядайце. Як ваша праца? — тон дырэктара сведчыў, што пытанне не выпадковае.

— Маю падрыхтаваныя матэрыялы супраць Яноўскага і Папаліцкі. Толькі сэрцам чую, таварыш дырэктар, што "залежны" зноў возьмуць гэта ў свае рукі. І замест таго, каб распачаць працэс і пасадзіць іх на колькі гадоў, усё зноў скончыцца пагрозаў пал'цам і перадачай дакументаў у Епіскапат. На мой погляд, менавіта цяпер прыдаўся б добры судовы працэс. Хай ведаюць: візіт ім нічога не дасць.

— Не хвалюцца. Мы павінны быць спакойнымі, але гэта не значыць — бяздзейнымі. Ёсць яшчэ шмат таварышаў, якія гэтак жа, як мы смяцят. Таксама лічаць, што добра настрашыць ксяндзоў нам не пашкодзіць. Менавіта пра гэта хацеў з вамі пагаварыць. Вы падрыхтуіце для кіраўніцтва даныя пра найбольш актыўных ксяндзоў, кампраметуючых матэрыялы, адным словам усё, што магчыма. Выкіньце людзей з водпуску. Задзейнічайце ўсіх супрацоўнікаў. Мы павінны ведаць пра ўсё, што будзе адбывацца. Асабліва ўвагу звярніце на Гданьск. Маю весткі, што Яноўскі хоча дапамагчы Валенсу сустрацца з Папам. Гэтаму трэба перашкодзіць. Падрыхтуйте некалькі аперацыйных гульні, можа, нешта звязанае з беспарадкамі ў школах. Адзіная ўмова, Гжэгажэўскі: рабіце усё ціха. Крый кліру і апазіцыі нам цяпер не патрэбны. Яны павінны баяцца, а не крычаць! За тыдзень падрыхтуйце план, а потым — рэгулярныя рапартаў аб выкананні. Вусныя рапартаў, таварыш капітан!

Гжэгажэўскага не здзівіла апошняе патрабаванне. Ад пэўнага часу паміж дырэктарам Сэлерам і ягонымі падупаднымі завязалася ледзве бачная чужым сувязь людзей, што разумеюць сітуацыю. Абодва не любілі тых смаляючых цяперацняў кіруючай эліты і не мелі нічога супраць, калі б тыя вылезлі з сядла. А як разумеў Гжэгажэўскі, ягоны шэф рабіў усё, каб дапамагчы ім у гэтай прыспешнай вандроўцы. Ён разумеў, наколькі небяспечная такая гульня Але ў Сэлеры ён не сумняваўся.

— Асобныя таварышы вамі вельмі цікавяцца, капітан, — сказаў ён нядаўна свайму падначаленаму, калі той прынес яму свежасфабрыкаваны ананімны ліст, які меў быць падкладзены аднаму з ксяндзоў у Варшаве — ім падабаюцца вышчы прастыя і эфектыўныя метады.

Ад часу тае размовы Гжэгажэўскі пачаў падбіраць сабе даляльных супрацоўнікаў і часцей чым раней распацоўваў хады на мяжы бяспраўя. Больш.

каб гэты візіт не адбыўся. Ну што ж, можна падазраваць, што гэтыя кшталіты перакананні і палітэніні падзяляюць нейкія радыкальныя элементы ў Польшчы, ствараючы вакол касцельскай неўласцівай палітычнай атмасферы.

Дэн Фішэр, "The Angeles Times".

— Цімаглі б вы нешта сказаць пра тым непажаданыя элементы, якія ствараюць неадпаведную сітуацыю ў касцельскай? Я хацеў бы даведацца, ці ёсць нейкія іншыя месцы, дзе існуюць экстрэмісцкія элементы, напрыклад, у партыі ці нейкіх іншых інстытутах, якіх б таксама спрабавалі б супрацьдзейнічаць візіту Папы?

Міністр Ежы Урбан:

— Выказаў гіпотэзу, якая зыходзіць з палітычнага разумення: калі мы ўвогуле назіраем у свеце нейкія выхызванні і каментары супраць візіту Папы, і адначасова назіраем у Польшчы пад час асобных рэлігійных урачыстасцяў палітычныя правакацыі, дык я прасту бачу сувязь паміж гэтымі падзеямі і магу дапускаць, што ў Польшчы ёсць радыкальныя палітычныя элементы, якіх былі б вельмі рады, калі б Папа не наведаў Польшчы. На гэтую тэму я сказаў толькі гэта. У дачыненні нейкіх іншых элементаў, якіх процідзейнічалі б намеру візіту Папы, — такіх не існуе, што пацверджаецца фактам адсутнасці любых палітычных правакацый, якіх маглі б сапсаваць клімат рыхтаванага візіту.

**Субота, 19 сакавіка.**  
**Варшава.**

Фрагмент афіцыйнага ліста прымаса Юзефа Глемпа, накіраванага ад мя Канферэнцыі Епіскапату да Папы Яна Паўла II:

Увесь народ прагне прыняць свайго шанаванага суайчынніка. Дзяржаўныя ўлады, што таксама запрасілі Ваішу Свасейшасць, запэўняюць, што са свайго боку падрыхтуюць годны прыем.

У чаканні сустрэчы з Вашым Свасейшасцтвам мы ў сваёй душы паціраем працы рыхтуем нашых духоўных дары: дзір апекі і аховы кожнага жыцця, дар годнага жыцця, дар надпрыроднага жыцця. Дары тым, з іхжасцю сабраўня і ў грамадскім вымярэнні вельмі неда-сканальна, прыгнем прынесці Богу праз рукі Ваішага Свасейшаства, веруючы, што зиступніцтва Тае, якая 600 гадоў ёсць дапамогай і абаронай вернага людю, стане абаронай жыцця, ягонай годнасці ві ўзаемным стаўленні пал'каў, а таксама дапамогай у тым вымярэнні жыцця, якое вырастае з веры і злучае нас з Богам.

З найглыбейшай паінавай адданы Ваішану Свасейшасцтва — Юзеф Кардынал Глемп

Арцыбіскуп Мітрапаліт  
Гнезненскі і Варшаўскі  
Прымас Польшчы

**Аўторак, 22 сакавіка**  
**Варшава.**

Старшыня Дзяржаўнае Рады Генрых Яблоньскі:

...ад імя вышэйшых уладаў Польскай Народнай Рэспублікі і свайго ўласнага, згодна з дамоўленасцю з Епіскапатам Польшчы, запраўна Ваішага Свасейшаства паўторна наведваць Польшчу ва ўзгодненым тэрміне 16—22 чэрвеня 1993.

Адначасова выказваю перакананне, што роўна як самае абавязковае візіту Ваішага Свасейшаства ў гэтым годзе, так і падрыхтоўка да яго, а асабліва ход і вынікі стануць карыснымі для дыбраўну Айчыны, польскай сацыялістычнай дзяржавы, для распаўсюджвання ў краі працэсу народнага паразумення і далейшай нармалізацыі адносін паміж дзяржаўнымі і Касцёлам.

**Варшава, на наступны**  
**дзень.**

**Паведамленне Прэсавага**  
**Бюро Епіскапату Польшчы:**

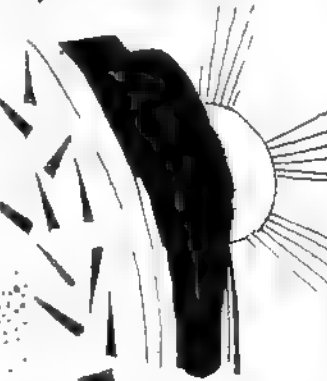
Святы Айцец пгадзёўся з просьбай Прымаса і Епіскапату Польшчы, а таксама спадзяваннямі грамадства і прыбудзе ў Польшчу, як гэта абвешчана, у дзень 16 чэрвеня г.г. і наведвае Варшаву, Тэрэзін (Непакалінув), Чэнстахову (Яну Гурэ), Познань, Пекары Сьлёнскае, Вроцлаў, Гару Святой Ганны і Краків.

**Пераклад з польскай**  
**У. ПАНАДЫ.**  
**(Працяг будзе).**



## “ХОЧАЦЦА РАБІЦЬ ДАБРО...”

У Доме інвалідаў, які знаходзіцца па вуліцы Ваўпшасавы, я працую сястрой міласэрнасці. Уся работа заключаецца ў тым, што купляю жыхарам нашага ціхага прыстанішча прадукты, крыху прыбіраю ў пакоях (у нас шмат ляжачых), падбадзёрваю старых, размаўляю з імі...



Соф’я Гарэлк — 87. Заўсёды — ласкавая, пятавца пра бацькоў, сяброў, вучобу... “Дачушка, ты нічога мне не прыносіш, толькі сама прыходзіш. Хачу бачыць цябе і ведаць, што ўсё добра”. Ніколі ні на што не скардзілася, калі хварэла — таксама. І, як дзіця, радавалася жыццю. Яна радавалася, а мы ўсё скуголім...

Ева Дрыбінская: “Тады прывезлі нас у Асвенцім. Мяне з дачушкай разлучылі, яе пачалі біць. Яна крычыць: “Мамачка, дапамажы”. А я з месца скрануцца не магу — побач немец з аўтаматам. Толькі пра адно думала: чаму б’юць яе, а не мяне? На трэці дзень дачушку спалілі. А ў 44-м загинуў муж...”

Можа, сёння гэта ўжо неактуальна? Але, глядзячы на сваіх “падапечных”, заўсёды думаю пра тое, што калі-небудзь таксама стану старою. Ці знойдзецца чалавек, які хоча выслухаць мяне?

Міласэрнасць — праца душы. Гэта прыклад той стан, у якім вернікі выходзяць з Храма. Азірніцеся вакол сябе... І хача б аднаму — дапамажыце...

Святлана ЧАРНАЯ.



## «НІКОМУ НЕ ВЕРУ. НЕ МАГУ...»

Мы бавім час у “Лявона”. Добра, ведаецца, паседжваць ва ўтульнай установе, калі няма чаго рабіць, а да закрыцця засталася болей за дзве гадзіны. Амаль пустая зала, ненадакулівае святло, прысмак “Жыгулёўскага” і Філ Колінз у якасці “дэсерту”. Як мала трэба чалавеку для шчасця!

У “Шынок” я прыйшоў з Юрам, сябрам дзяцінства. Пасля немудрагелістага пытання “як справы?” і такога ж адказу “дзякуй, нармальна” пра што скажыце, можа зайсці гаворка паміж маладымі хлопцамі за куфлем піва? Зразумела, пра дзяўчат (Не пра чарговае ж павышэнне курсу далара ці сумныя студэнцкія будні). Толькі гэта тэма і дае магчымасць ненадоўга забыцца тым больш, што Юра — вялікі спецыяліст па гэтай частцы. Для яго не складае цяжкасці гадзінамі расказваць свае байкі. І самае галоўнае — ён не хлусіць. Проста з некаторага часу дзяўчаты сталі яго галоўным “жобі”. Як прызнаецца Юра, ён не можа прайсці абыякава мма больш-менш прывабнай “герлы”, (Гэта назва, дарэчы, усё ж лепш за цэлы арсенал буйнога быдла, сярод якога “цялушкі”, “кабылы” і іншыя чацвераногія істоты). Дык вось, Юра не панк і не рокер, не алкаш, не хуліган, а проста нармальны хлопец, модна апрачаны і пастрыжаны. Ён з тых людзей, якія ў любой кампаніі аказваюцца ў цэнтры ўвагі. Падабаецца дзяўчатам, а дзяўчаты падабаюцца яму. Такі вольны кансэнсус Але, нягледзячы на вышэйпералічаныя якасці, пра яго наўрад ці напішуць некалі кнігу з серыі “Жыццё цудоўных людзей”

Калі ўвесь стол ужо быў застаўлены па рожнымі бакаламі, размова стала зусім шчырай.

— Вось было нядаўна, — Юра зноў сёў на свайго “канька”. — Прачынаюся, з цяжкасцю расплюшчуваю вочы, усё вакол плыве. Наводжу “разкасць”, незнаёмы пакой, канапа... Побач разляглася нейкая дзеўка. Першае, на што падае позірк, — яе бюст. Далей гляджу на твар. Дзесяць яе бачыў? Штурхаю ў бок: “Ты хто?” Яна ляжыць так пачынаецца, пачынае і кажа. “Наўжо не памятаеш?”. Успомніў. Таня... Сядзела, ведаеш, такія сціплыя дзяўчынкі ў Траецкім. “Пелі-колу” папівалі. Я з ёй паўлітра “раздавіў” Далей — як праз сон. Не памятаю, як дабіраўся да яе на Захад, на што быў тады здольны. — Юра пагардліва скрывіўся. — Вось баб’ё, усё як адна. Сусед мой, прыяцель добры, служыць, нядаўна атрымаў ад яго ліст. Піша: “Ты не ведаеш, як там мая Ленка? Другі месяц вестак чакаю. Ужо хваляецца пачаў. Можа, што здарылася?” А калі Ленцы пісаць? Па рэстаранах лівандаецца, дома не начуе... Усё лета па поўдні бадзлялася. Што яму распавесці? Калі даведзешся — са службы сарвешца. Ён так яе кахаў, літаральна на руках насіў. Аднаго разу нагу падварнула, дык на пяты паверх нёс. Кветкі дарыў... Я сам гэтакі дурны быў. Дурны, таму што хацеў у кожнай перш за ўсё чалавека

## ЖЫЦЦЁ-

Усё жыццё мяне білі. Невядома за што і невядома чаму. Ці то ўбівалі ў мяне чалавека, ці то выбівалі яго з мяне. Г’яны, звар’яцелы бацька быў малое і кволае дзіця. Ці не таму ён меў права біць, што даў мне некалі гэты жыццё? Ён страшэнна біў і маці. Біў усю, што трапіла пад руку. Ішлі ў ход качэргі, вглы, нажы, сякеры і г.д. За што? Можа, за тое, што нарадзіла яму восем дзяцей? І ўсе яны былі неадагледжанымі, напачатку дзетымі, напачатку дзетымі...

Бацька прапіваў усе грошы. Ён жыў дзеля ўласнага задавальнення, любіў і жанчын. Па суседству нарадзіліся дзеці, вельмі падобныя на нас. І іх ён шкадаваў нават болей. У хату, наколькі памятаю, ніколі не заходзіў па-чалавечы. Або грукаў нагой, або ўпаўзаў у літаральным сэнсе гэтага слова. Уключыўшы святло, паднімаў усіх на ногі. Чаму, маўляў, спакойна спіце, калі мяне яшчэ няма дома, чаму не чакаеце? А можа са мной штосьці здарылася?

Неяк яго пераехала машына, не пераехала, а проста прапусціла паміж колаў. Ён ляжаў на дарозе, як бярвяно... Памятаю, тады я і маці на саначках цягнулі яго дадому, каб не змёрз. Цягнулі і плакалі. Што адчувала тады мая дзіцячая душа? Толькі адно: ён — бацька і яго трэба ратаваць... По-



бачыць. Сустракаешся з дзяўчынай тыдзень, другі. Здаецца, вось яна, мая, пра якую марыў. Прыгожая, сціплая, чулая. Зусім не падобная да іншых. Пераспасць з ёй? Ды не, як можна, яна не такая... А гэта “не такая” ўжо ложка Расілае, сама расправаецца. Ну, думаеш, не пашанцавала... Сустракаеш наступную — і зноў, і зноў...

Сёння мы вырашылі не чытаць аніякай “маралі”, а проста надрукаваць вашы допісы. Яны вельмі розныя, але аб’ядноўваюцца спрадвечным пошукам ідэалаў, сэнсу жыцця і свайго месца ў гэтым жыцці. У рэшце рэшт, у кожнага з нас — свая мараль, кіруючыся якой, адзін ідзе дапамагаць старым і хворым, другі нармальным людзей ператварае ў хворых, а трэці глядзіць на першага і другога і... смеецца.

Цікавыя вы стварэнні, людзі. Дні і ночы праводзіце ў мітусні і пошуках, у пошуках і мітусні... І толькі пад канец пачынаеце разумець, што прайшлі міма чагосьці сапраўднага і галоўнага, шукалі не тое, мітусіліся не там...

“Вось, цяпер я ведаў бы, як жыць”, — думае кожны. Але не дай Бог яму другога жыцця. Ён нарабіў бы ў ім роўна столькі ж глупства...

Старэйшыя сябры паралілі: “Плюнь на іх, усе яны с...”, думаў пра сябе. Паслухаўся — і справа пайшла. Іншы раз нешта шапочаш пашчотнае, а ў галаве думка: “Ну што ты, ... з сябе корчыш, усё роўна ў ложка ляжаш”.

Я спытаў у Юры, наўжо ён не ведае ніводнай добрай дзяўчыны.

— Ну чаму, ведаю. Гэта мая сястра. Ёй восем год, і яна ходзіць у другі клас, — зноў усміхаецца. — А калі сур’ёзна, была ў мяне дзяўчына з такім незвычайным зараз імем — Ліда. Не ханжа, але цудоўная дзяўчынка. Мы адзін аднаго разумелі. Сустракаліся некалькі месяцаў, але яе я таксама кіннуў. У той самы момант, калі адчуў, што Ліда для мяне — не проста сяброўка. Я стаў баяцца сапраўднага пачуцця. Нікому не веру. Не магу.

Дзе вы, дзяўчаты, для якіх сапраўды можна складаць вершы? Вас не бачна. Вас не чуцьна. Здаецца, вы ўсе ў старых рамах...

Сяргей МАКАРАНКА.

## БІЦЦЁ

небудзь і рабіла выгляд, што сплю...

Яны хацелі выбіць з мяне чалавечнасць. Выбіць назаўсёды. Толькі не выйшла па-іхняму... Я жыў. І я — чалавек.

С.В.





Ганна Шэрава нарадзілася і вырасла ў Мінску. Пасля каля 14 год жыла ў Тындзе.

І вось жанчына назаўсёды вярнулася ў свой родны горад.

У той вечар яна лягла спаць позна — а другой гадзіне ночы, бо доўга глядзела тэлевізар. Толькі выключыла святло, як зазваніў дзвярны званок.

Ганна нікога не чакала ў такі позні час, але на ўсялякі выпадак падыйшла да дзвярэй і спытала, хто там? Мужчынскі голас адказаў: "Гэта я, Саша!". Жанчына сказала, што Сашу не ведае, і папрасіла не турбаваць яе.

Тады пачуліся моцныя ўдары ў дзверы. Шэрава моцна напалохалася, пачала крычаць і клікаць людзей на дапамогу, але ніхто яе не чуў. Неўзабаве дзверы не вытрымалі.

У кватэру ўбег высокі незнаёмы хлопец. За ім крочыў другі, які рукой закрыў жанчыне рот, каб не крычала. Паваліў яе на каналу, прыціснуўшы рукой твар. Першы прыставіў да горла нож: "Давай грошы і золата!".

Тым часам у кватэры апынуўся і трэці. Ён адразу ж узяўся абшукваць шафы...

Як толькі рабаўнікі пайшлі, жанчына па тэлефоне паведаміла аб нападзенні ў Фрунзенскі РАУС.

Літаральна праз 10 хвілін на рагу вуліц Сердзіча і Матусевіча сяржанты міліцыі Ю.Дзяўго і А.Часнок затрымалі 17-гадовага У.Яр-

ша. Пры ім былі рэчы, выкрадзеныя з кватэры Шэравай.

Яшчэ праз 15 хвілін камандзір аддзялення патрульна-паставой службы УУС Мінскага гарвыканкама І.Кіслы і міліцыянер гэтага ж

аддзялення І.Багрыцэвіч на прыпынку тралейбуса затрымалі нідзе не працуючага дваццацідвухгадовага В.Радзгінна. Пад лаўкай, на якой ён сядзеў, ляжаў партаманет Шэравай...

## НАЖОМ ДА ГОРЛА

сустрэў жанчыну праз 14 год родны горад



Праз некалькі дзён следствам быў устаноўлены і трэці ўдзельнік нападения. Ён аказаўся раней чатыры разы судзімы 32-гадовы А.Бараўцоў, які больш за 10 гадоў правёў у месцах не такіх ужо аддаленых.

Як высветлілася ў час следства, у групу сабраліся прафесійныя злачынцы. Ніхто з іх не працаваў. Непаўналетні У.Ерш прымаў удзел у ажыццяўленні некалькіх злачынстваў. У маі 1989 года ён з "сябрамі" збіў прахожага, адняў у яго грошы. У ліпені сарваў з жанчыны залаты ланцужок з кулонам. Быў асуджаны на 3 гады пазбаўлення волі з адтэрміноўкай выканання прыговору.

Два іншыя — А.Бараўцоў і В.Радзгін — за тры тыдні да разбойнага нападения на кватэру Шэравай абрабавалі яшчэ адну кватэру — па вуліцы Матусевіча ў г.Мінску. Вечарам, калі дома нікога не было, яны ўзламалі дзверы, выкралі гарэлку, каштоўнасці і грошы.

Народны суд Фрунзенскага раёна г.Мінска за разбойнае нападение асудзіў Бараўцова на 10 гадоў пазбаўлення волі, Радзгінна на 8, Ярша — на 6 год. Апошняму да пакарання дадалі неадбыты тэрмін па папярэдняму прыговору.

Заўвага:  
прозвішча пацярпеўшай зменена.  
Л.ГРАНКОЎСКІ.

## "ТЫ МЯНЕ ПАВАЖАЕШ?"

Звычайна такое пытанне ўзнікае пасля некалькіх шклянак "горкай".

Пасля можна пачуць гукі пацалунку, а можна і аплявухі. Вось і ў нашым выпадку пасля агульнай выпіўкі ўспыхнула бойка.

Высветліць адносіны спрабавалі вадзіцель калгаса "Сацыялістычны шлях", яго сябар, чацвёртакурснік Крычаўскага саўгасатэхнікума, і шэсць студэнтаў Магілёўскага хімікатэхналагічнага тэхнікума.

Студэнты прыязджаюць у гаспадаркі Крычаўскага раёна кожную восень, каб дапамагчы правесці ўборку. Прыехалі яны 5 верасня і ў калгас "Сацыялістычны шлях". Іх размясцілі па хатах у вёсцы Іванаўка, прыставілі вадзіцеля, які вазіў

на поле і на абед. Апошні быў хлопец кампанейскі, таму за лічаныя дні паміж ім і студэнтамі наладзіліся цёплыя сяброўскія адносіны.

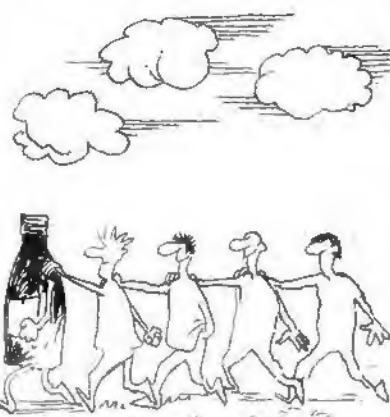
Надзвычайнае здарэнне адбылося 22 верасня. У 17.00 вадзіцель забраў студэнтаў з ільнянога поля і павёз у сталовую. Па дарозе сустрэў свайго сябра. Той сеў у аўтобус, каб пакатацца і правесці час да пачатку кінасеанса. Студэнты пацікавіліся ў вадзіцеля, дзе ён знайшоў гарэлкі.

— Гарэлку дастаць цяжка, а спірт — без праблем. Бутэлка — 120 рублёў. Збірайце грошы, пасля сталовай адвяду, — прамовіў "добры чарадзеі".

Вадзіцель развёз моладзь па хатах, сябра пакінуў ля клуба, а сам са студэнтам пакаціў у Крычаў. Спыніліся на ўскраіне. Хлопцы пасядзелі ў машыне, а вадзіцель наведваў "кансператыўную кропку". Вярнуўся разам з нейкім юнаком.

— Колькі? — запытаў той.  
— Чатыры.  
— 480 рэ.

Студэнты перадалі незнаёмцу грошы і той прынес ім жаданае пітво ў трохлітровым слоіку. Паче-



халі ў вёску.

Там спыніліся ля хаты. Чатыры хлопцы адлілі сабе літр спірту і пайшлі, а літр пакінулі двум сябрам і вадзіцелю, якія пачалі частавацца прама ў аўтобусе. Тым часам у клубе закончыўся фільм, і глядачы пачалі разыходзіцца. Прышоў і сябра вадзіцеля.

Слоік быў ужо апаражнены. Адзін са студэнтаў прапанаваў схадзіць да сяброў, думаў, што ў іх нешта засталося. Рушылі наперад. Па дарозе сустрэлі хлопца і дзвюх дзяўчат, якія ішлі з калгаснага саду.

— Ідзіце ў сад, хлопцы там. А мы збегам па бутэлку і хуценька вернемся, — сказалі тры.

Зайшлі ў сад. Там, пад

разлапістымі яблынямі, сядзелі тры хлопцы і дзяўчына. Месца ціхае, непрыкметнае: ні выхавальнік, ні інспектары не знойдуць.

Прывіталіся, пачалася размова. Тым часам "ганцы" прыбылі з бутэлкаю гарэлкі. Пачалі яе дзяліць. І тут вадзіцель адмовіўся ад каліха, чым нанёс "знявагу" гаспадарам. Тады і прагучала пагрозлівае: "Ты нас паважаеш?"

— Паважаю.  
— Тады пі...  
— Не буду, — сказаў хлопец і адштурхнуў.

Гэтага было дастаткова. Нерастрачаная маладая энергія знайшла выйсце. У ход пайшлі кулакі...

Супраць дваіх з кампаніі ўзбуджана крымінальная справа.

Гандляр устаноўлены, яго прозвішча ўжо можна назваць — гэта навучэнец СПТВ-112 Андрэй Самсонаў.

Дарэчы, у час вобыску, які праводзіўся ў кватэры Самсонавых, увагу міліцыянераў прыцягнула малочная фляга, што стаяла ля печы. Там выпявала брага, чакаючы свайго часу. Цэля 40 літраў...

А.БАЛДОЎСКІ.



### Інфа-крым

#### "ЭХ, ДАРОГІ..."

Як паведамілі ў арганізацыйна-аналітычным аддзяленні рэспубліканскага ўпраўлення ДАІ МУС Беларусі, за дзевяць месяцаў 1992 года на дарогах нашай рэспублікі загінула 1468 чалавек, 6316 атрымалі цялесныя пашкоджанні. Усяго ж за гэты перыяд здарылася 6214 дарожна-транспартных здарэнняў.

Франц ЛЯВІЦКІ.



У бюро дзяжуріў  
Павел Сіманаў.



Лік  
на табло

Каб упэўнена сказаць, што закончыўся першы круг другога нацыянальнага футбольнага чэмпіянату Беларусі, трэба дачакацца 9 лістапада. Менавіта ў гэты дзень нарэшце адбудуцца адкладзеныя сустрэчы "Гомсельмаш" — "КІМ" і "Будаўнік" — "Ведрыч", а тады ўжо зможам у табліцы ў графе "гульні" кожнай камандзе паставіць лічбу "16". 5 лістапада адбудуцца чатыры адказныя гульні 1/4 розыгрышу Кубка Беларусі. Акрамя ж гэтых шасці гульняў у гэтым годзе на палях нашай краіны аялікага футбола мы ўжо, здаецца, не ўбачым.

У мінулы "уік-энд" згуляны матчы апошняга тура першага круга чэмпіянату. Усе тры сталічныя каманды гулялі ў Мінску на галоўным стадыёне. Лідэр — мінскае "Дынама", як заўсёды, упэўнена і пераканаўча перайграў у суботу "Ведрыч" (6:1). У нядзелю там жа, на "Дынама", пры такой жа ўмоўнай колькасці гледачоў і студзённым надвор'і "Беларусь" прымала мінскае "Тарпеда". Вострыя выпадкі ў атацы і абароне, і другой каманды не атрымліваліся выніковымі да сярэдзіны другога тайма, калі Юрый Варгееў адкрыў лік прыгожым ударам у кідку галавой. Другі мяч (і гэта ўжо традыцыйна для "Беларусі"), забіў Віталь Лясун, які выйшаў на замену. Рызыкну зрабіў прагноз: у другім круге хутчэй за ўсё будзе расці адрыв не толькі мінскага "Дынама" ад астатніх каманд, але і "Беларусі" ад бліжэйшых праследвальцаў.

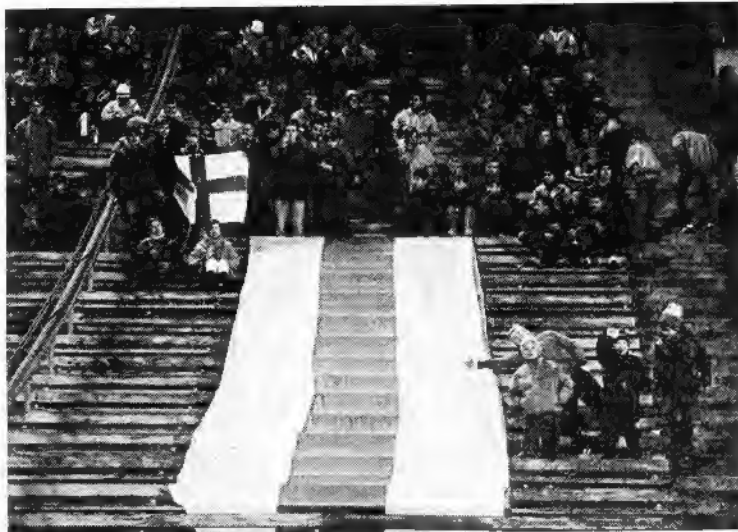
Традыцыйныя навіны пра саперніцтва каманд, якія размяркоўваюць месцы з трэцяга па сёмае. Выйшаў наперад "Хімік", які перайграў у Жодзіна "БелАЗ" з мінімальным лікам 1:0. Астатнія чатыры сапернікі чарговыя матчы згулялі ўнічыю. Вось вынікі: "Абунік" — "КІМ" — 0:0, "Шахцёр" — "Тарпеда" (Магілёў) — 0:0, "Лакаматыў" — "Дынама" (Брэст) — 1:1, "Гомсельмаш" — "Днепр" — 1:1. Толькі на ачко адстае ад гэтай групы бабруйскае "Трактар", які ў Старых Дарогах перамог "Будаўнік" (2:0).

Калі памятаеце, у мінулым туры скандальным атрымаўся матч у Магілёве паміж мясцовымі тарпедаўцамі і іх мінскімі калегамі-адналюбнікамі. Ён стаў прадметам сур'ёзнай размовы на судзейскім камітэце нашай футбольнай федэрацыі. Вынік размовы прадметны: жлобінскі суддзя А. Чабыкін дыскваліфікаваны на тэрмін... да канца першага круга. Гэта значыць толькі на адзін тур. Даволі ўмоўная дыскваліфікацыя.

ТУРНИРНАЯ  
ТАБЛІЦА

	Г	В	Н	П	М	А
Дынама Мн	16	14	2	0	45-8	30
Беларусь	16	10	3	3	27-12	23
Хімік	16	8	5	2	15-15	21
КІМ	15	7	6	2	18-8	20
Тарпеда Мг	16	6	8	4	21-10	20
Дынама Бр	16	7	5	4	19-11	19
Днепр	16	7	5	4	22-17	19
Трактар	16	6	6	5	14-8	18
Шахцёр	16	6	5	6	12-15	17
Гомсельмаш	15	4	6	6	10-16	13
Тарпеда Мн	16	3	7	6	15-20	13
Будаўнік	15	4	3	9	8-15	11
Металург	16	4	3	7	17-25	11
Ведрыч	16	3	5	7	14-26	11
Лакаматыў	16	2	6	8	15-23	10
Абунік	16	2	4	10	9-25	8
БелАЗ	16	1	2	13	9-28	4

Бамбардзіры: С. Бараноўскі ("Дынама" Мн) — 9, У. Каваленя ("Шахцёр") — 8, С. Гоцманаў ("Дынама" Мн), Ю. Мазурчык ("Хімік"), А. Пушпа ("Беларусь"), А. Скарабагацка ("Днепр") — па 7 мячоў.



## ... І РАЗЫШЛІСЯ МІРНА

Беларусь — Украіна — 1:1

Нарэшце дачакаліся. Памераліся сіламі на ўзроўні зборнай. Хаця і са старымі сябрамі, знаёмымі, суседзямі, хаця і ў таварыскім матчы, але зразумелі, пасталелі, паверылі. Зразумелі, што не будзем хлопчыкамі бездапаможнымі, пасталелі на адзін выдатны матч, паверылі, што ў якімсьці сапраўдным турніры статыстамі не будзем. Цяпер Расію давай! — гучала пасля гэтага матча думка. Маўляў, мы не горшыя!

Наша каманда сапраўды выглядала зусім надзеяна. Мінскае "Дынама" наогул зараз вельмі моцная каманда, асабліва пасля вяртання з-за мяжы Зыгмантовіча і Гоцманава. Ён бы больш гуляў з моцнымі сапернікамі, а яшчэ лепш — з пераўзыходзячымі яе класам. Што тычыцца зборнай, то яе вельмі ўзмацнілі легіянеры Валерыў Шанталосаў, Сяргей Алеўнікаў і Аляксандр Мяціцкі. Як цудоўна адстае ў варотах першы і як прыгожа білі па варотах і стваралі галавыя сітуацыі абодва другія.

Пра сапернікаў. Зборную Украіны ў адсутнасць кіеўскіх дынамаўцаў і галоўнага трэнера Анатоля Канькова, якія чамусьці аказаліся звязанымі ў адно цэлае, прывезлі настаўнікі двух лідзіруючых у чэмпіянаце клубаў — "Дняпра" і "Металіста" — старыя знаёмы мінскіх балельшчыкаў Мікалай Паўлаў і Леанід Ткачэнка. Зразумела, ігракі гэтых каманд і склалі аснову зборнай. У той дзень на поле выйшлі па два

прадстаўнікі адэскага "Чарнаморца" і... "Глазга Рэйнджэрс". Міхайлічэнка і Кузняцоў былі, на жаль, адзінымі легіянерамі ў складзе ўкраінскай каманды, бо яны, безумоўна, ўзмацнілі яе гульню. Гатовы паспрачацца, у іншых матчах нацыянальнай каманды Украіны легіянераў будзе, калі ўсе здолеюць прыехаць, больш за палову.

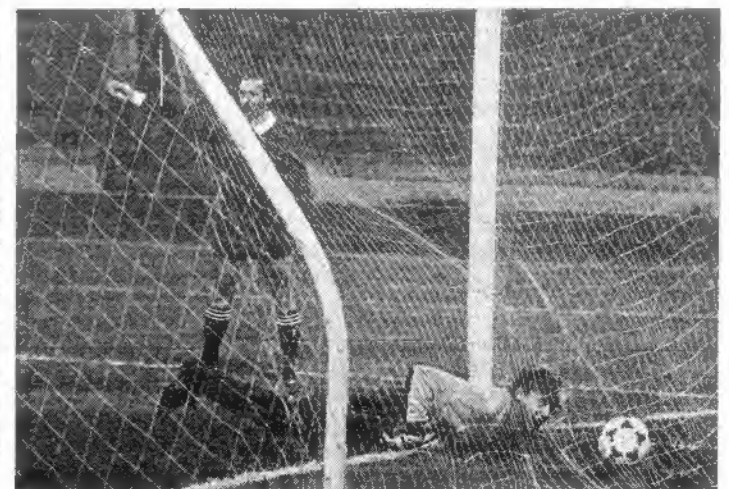
Матч пачаўся павольна, але напружана. Паступова нашы за-

ва работы не было. Але толькі яна ў яго з'явілася, нашы моцна атакуюць і ў штрафной адкрыта збіваюць Алеўнікава. Маскоўскі арбітр — добра вам знаёмы Аляксей Спірын зусім як у былыя часы пенальці не прызначае, як, дарэчы, у падобнай сітуацыі (не па гульні — па зместу), у сярэдзіне другога тайма. Тады збілі Герасімеца.

Гол нашы футбалісты забілі ўсё ж першыя. Зрабіў гэта ў другім тайме Сяргей Гоцманаў, якому падаў ад вуглавога флажка цэзка Герасімец. Зраўняў лік Юрый Максімаў, днепрапятровец, які незадоўга перад тым замяніў славуага "Міху". Так унічыю і згулялі. Настрой застаўся добры ва ўсіх. У настаўнікаў і футбалістаў, таму што не сапсавалі яго другім, у балельшчыкаў



хапілі ініцыятыву і далей мелі перавагу. Увагу прыцягвалі ўсё тыя ж асобы, пра якіх ужо казаў. На дваццаць першага хвіліне праз доўгі перапынак зноў убачылі далёкі і моцны удар Мяціцкага, паглядзелі яго прыгожыя далёкія перадачы, адну з якіх ледзь не замкнуў Алеўнікаў. Бачны былі ў гульні Зыгмантовіч, Дземе́нкавец, Вялічка. Наогул, да трыццаці шостаў мінуты ў Шанталоса-



(і ў мяне таксама), таму што нарэшце паглядзелі вельмі прыгожы футбол.

Разышліся, раз'ехаліся ўсё даволі хутка. Амаль адразу з поля пабеглі да цягніка Алеўнікаў з Мяціцкім — той адыходзіў праз дваццаць хвілін пасля фінальнага свістка. Украінскай камандзе трэба было паспець падняцца ў павётра на сваім самалёце да васьмі гадзін. Таму хутка развіталіся, шчыра спадзеючыся хутка сустрэцца зноў.

А алімпійскія зборныя тых жа краін сустрэліся ў той жа дзень у Цярнополі. Там вынік — нульвая нічыя. Што ж, цяпер пачакаем гульні маладой каманды Івана Савосцікава перад сваімі гледачамі. Зразумела, у будучым годзе.

## БАСКЕТБОЛ

На мінулым тыдні першы матч розыгрышу Кубка чэмпіёнаў згуляў мінскі "Гарызонт". Нашы дзяўчаты на сваёй пляцоўцы прайгралі, на жаль, венгерскім чэмпіёнкам — камандзе ПБСК "Пёч" — 60:78.

## ГАНДБОЛ

Мінскі СКА яшчэ чакае старт у розыгрышы еўрапейскага трафея, на гэты раз — Кубка ІГФ. Заўтра а 15 гадзіне ва Уручанскім Палацы лёгкай атлетыкі наша каманда будзе прымаць славенскі клуб "Колінска Сьюван". Паспеху!

## ВАЛЕЙБОЛ

Таго ж жадаем дзяўчатам мінскага "Камунальніка", які

абедзве сустрэчы Кубка кубкаў з "Рыкай", харвацкай камандай, згуляе 8 і 14 лістапада на пляцоўцы саперніц.

## ХАКЕЙ

Яшчэ некалькі цікавых міжнародных матчаў паглядзім у бліжэйшыя дні ў мінскім Палацы спорту. Афіцыйна дэбютуе зборная Беларусі, якая ў невялікім турніры паспрачаецца за адну з дзвюх птушак на чэмпіянаце свету ў групе "С" з суседняй Украінай і Казахстанам.

Падстаў для аптымізму ў нашых балельшчыкаў аніякіх. Асабліва пасля апошніх вынікаў гульні нашай самай моцнай каманды — мінскага "Дынама" — за Кубак МХЛ. Вось яны: "Рыгас Старс" — "Дынама" — 4:2 і 3:0, "СКА"

(Санкт-Пецярбург) — "Дынама" — 3:2 і 2:0. Ці будзем працягваць сумную статыстыку?

## ШАХМАТЫ

Мінскі гросмайстар Барыс Гельфанд усё ж прайграў галоўны прыз буйнога турніру ў Тылбургу англічаніну Майклу Адамсу. Дзве асноўныя партыі завяршыліся ўнічыю, дзве ж дадатковыя са скарачэннем часам наш зямляк прайграў з лікам 0,5:1,5. Грашовы прыз англічаніна — сто тысяч гультэнаў, Гельфанд атрымаў суму ўдвая меншую.

## ФУТБОЛ

Адбыліся чарговыя матчы ў еўрапейскіх адборачных групах чэмпіянату свету '94. У трыццый адборачнай групе зборныя Літвы і Латвіі сустракаліся ў

Старонку падрыхтаваў спартыўны аглядальнік Яўген ПУЧКОЎ. Тэл. 32-50-01.

Фота Сяргея БРУШКО.



## 9, панядзелак

Беларускае тэлебачанне

18.30. Геаграфія Беларусі. 9 клас.

17.00. "Блакітная страпа", "Дзявочая вежа", "Футрачка для хмары", "Квартэт ква-ква".

18.00. Тэл.дак.фільм. "Накшора".

18.50. Абласныя навіны (Брэст).

19.00. Пазірк з замежжа.

19.10. Спартыўная база інвалідаў спорту. Прамая лінія.

20.40. Калыханка.

21.00. Панарама.

21.25. Спартыўны тэлекур'ер.

21.45. Студыя МЭТА. Народныя ўмелцы Крупскага раёна.

22.45. Ніка.

23.00. Каралеўскае паліванне.

Канал "Астанкіна"

17.25. Зорная гадзіна.

18.05. Футбольны агляд.

18.35. "Любімы раджа" (Індыя).

1-я серыя.

19.45. Добрай ночы, малышы!

20.00. Навіны.

20.40. "Любімы раджа". 2-я серыя.

21.45. "Новая студыя" прадстаўляе. Бамонд.

22.00. Джам-сёйшн.

22.25. Аднак.

22.35. Мы.

22.40. Сітуацыя.

23.00. Навіны.

23.20. Крызы эфір.

23.40. Звукі і...

23.50. Обан-а!

0.30. "Стаянка пезда — дзве хвіліны".

Канал "Расія"

7.00. Весткі.

7.20. "Там, на неведомых сямках".

8.25. Праграма "03".

8.55. Прэм'ера дак.фільма.

9.20. Наш сад.

9.50. Непазнаны Сусвет.

10.20. "Дык давайце арганізуем вялікі карагод".

11.20. Мастацтва адлюстравання.

11.50. Плігрым.

12.35. Маскі-шоу.

13.00. Весткі.

13.20. Маскі-шоу.

13.45. "Бурда модэн" прапануе...

14.15. На канцэрце Тамары Гердышэлі.

15.15. "Ваша права". Перадача 1-я.

16.10. Тэніс. Кубак Крамля.

17.05. Залатая шора.

17.35. Настальгічныя вясчоркі.

18.05. Клара Ноўкава ў гасцях у пісьменніка А.Кабакова і М.Шышына.

18.35. "Свежая заечына". (ЗША).

18.45. Святла кожны дзень.

19.00. Весткі.

19.25. "Трансфёрскі экс-прэс".

21.00. Момент ісціны.

22.00. Весткі.

22.25. Экран кримінальных паведзенняў.

22.35. Спартыўная карусель.

22.40. Тэніс. Кубак Крамля.

## 10, аўторак

Беларускае тэлебачанне

8.30. Рання республика.

8.45. Тэл.дак.фільм.

9.00. Геаграфія Беларусі. 9 клас.

9.30. "Свабоднае падзенне".

16.30. Беларуская мова. 1 клас.

16.45. "Мы — хлопцы жыўчыны".

18.00. Тэл.дак.фільм.

19.00. Абласныя навіны (Віцебск).

19.10. Трэці тайм.

19.55. Праістэацыя. Маральна-прававая праграма.

20.40. Калыханка.

21.00. Панарама.

21.25. Тэлебярэжа.

21.35. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Пасля заканчэння — Беларускае тэлебачанне.

Ніка.

Канал "Астанкіна"

5.00. Навіны.

5.20. Ранняе гімнастыка.

5.30. Ранняе.

5.40. Фірма гарантуе.

8.00. Навіны.

8.20. "Багатыя таксама плачуць".

9.05. Футбольны агляд.

9.35. У свеце жывёл.

10.15. Рок-урок.

11.00. Навіны.

11.20. "Угрум-рака". 1-я серыя.

12.45. "Круты паварот".

Навіны.

14.25. Дзелавае вяснік.

14.40. Свет грошай Адама Сміта.

15.10. Благот.

15.15. Уолт Дысней прадстаўляе...

16.05. Наш музычны клуб.

16.50. Прэс-экспрэс.

17.00. Навіны.

17.25. Міжнародны тэлеканал "Астанкіна" прадстаўляе.

18.00. "Багатыя таксама плачуць".

18.45. Мініацора.

19.00. Тэма.

19.45. Добрай ночы, малышы!

20.00. Навіны.

20.40. Канцэрт, прысвечаны дню міліцыі. У перапынку (23.00) — Навіны.

24.00. "Круты паварот".

Канал "Расія"

7.00. Весткі.

7.25. Час дзелавае людзей.

7.55. Момент ісціны.

8.50. Наш сад.

9.20. Водны час.

Каб захаваць ваш час:

• мастацкая

• музычна-літаратурная

• фільмы

9.35. "Давай паціснем адзін аднаму рукі...". Н.Нікіціч.

10.50. "Ці ёсць толк у дабры".

11.00. "Падсудны".

12.25. "Справа пра прапашага зайца" (ЗША).

12.35. Т.І.Ка.

12.40. Сялянскае пытанне.

13.00. Весткі.

13.10. Тэлебярэжа.

13.30. Адпачыванне.

13.40. Там-там навіны.

13.50. Тэніс. Кубак Крамля.

14.00. Майстэрня музыкі. Сяргей Мальцаў.

14.15. Парламенцкі вяснік.

14.30. Залатая галіна. "Рулывая кніга".

14.45. Святла кожны дзень.

15.00. Весткі.

15.15. "Санта-Барбара".

15.30. Кабарэ "Бяглыдаца".

15.45. Кліч Вадалея.

15.55. Рэклама.

16.00. Весткі.

16.15. Спартыўная карусель.

16.30. Тэніс. Кубак Крамля.

16.45. Сёння ў ВС Расійскай Федэрацыі.

16.55. Залаты Канстытуцыйна-га суда Расіі.

17.00. Сала.

17.10. Сала.

17.20. Сала.

17.30. Сала.

17.40. Сала.

17.50. Сала.

18.00. Сала.

18.10. Сала.

18.20. Сала.

18.30. Сала.

18.40. Сала.

18.50. Сала.

19.00. Сала.

19.10. Сала.

19.20. Сала.

19.30. Сала.

19.40. Сала.

19.50. Сала.

20.00. Сала.

20.10. Сала.

20.20. Сала.

20.30. Сала.

20.40. Сала.

20.50. Сала.

21.00. Сала.

21.10. Сала.

21.20. Сала.

21.30. Сала.

21.40. Сала.

21.50. Сала.

22.00. Сала.

22.10. Сала.

22.20. Сала.

22.30. Сала.

22.40. Сала.

22.50. Сала.

23.00. Сала.

23.10. Сала.

23.20. Сала.

23.30. Сала.

23.40. Сала.

23.50. Сала.

24.00. Сала.

24.10. Сала.

24.20. Сала.

24.30. Сала.

24.40. Сала.

24.50. Сала.

25.00. Сала.

25.10. Сала.

25.20. Сала.

25.30. Сала.

25.40. Сала.

25.50. Сала.

26.00. Сала.

26.10. Сала.

26.20. Сала.

26.30. Сала.

26.40. Сала.

26.50. Сала.

27.00. Сала.

27.10. Сала.

27.20. Сала.

27.30. Сала.

27.40. Сала.

27.50. Сала.

28.00. Сала.

28.10. Сала.

28.20. Сала.

28.30. Сала.

28.40. Сала.

28.50. Сала.

29.00. Сала.

29.10. Сала.

29.20. Сала.

29.30. Сала.

29.40. Сала.

29.50. Сала.

30.00. Сала.

30.10. Сала.

30.20. Сала.

30.30. Сала.

30.40. Сала.

30.50. Сала.

31.00. Сала.

31.10. Сала.

31.20. Сала.

31.30. Сала.

31.40. Сала.

31.50. Сала.

32.00. Сала.

32.10. Сала.

32.20. Сала.

32.30. Сала.

32.40. Сала.

32.50. Сала.

33.00. Сала.

33.10. Сала.

33.20. Сала.

33.30. Сала.

33.40. Сала.

33.50. Сала.

34.00. Сала.

34.10. Сала.

34.20. Сала.

34.30. Сала.

34.40. Сала.

34.50. Сала.

35.00. Сала.

35.10. Сала.

35.20. Сала.

35.30. Сала.

35.40. Сала.



## Нуль на фазе

### ШМАТЗНАЧНЫ... ВАЎЧЭР.

Вялікая, шматгранная, шматзначная... англійская мова! Асабліва ў "эсэндэшным" выкананні. Чытаеш, скажам, прыватную аб'яву: "Забяспечу ваўчэрамі". А думаць можаш што заўгодна: ці то невядомы дабрадзеі збіраецца "забяспечыць" жадаючых расейскімі прыватызацыйнымі чэкамі, ці то турысцкімі візамі на Польшчу? А можа, тым і другім адной паперай?

А разам з тым узнікае і яшчэ адно пытанне: няўжо такая бедная мова наша, што няможна назваць нашымі словамі адпаведныя з'явы? Не, хутчэй бедная ў таго-сяго фантазія...

### "ВЯРХІ" І "НІЗЫ": ПОЎНАЯ ЗГОДА

У мястэчку Бяроза, на першы погляд, сапраўды так. З большага, гэткую выснову можна зрабіць, пабачыўшы пад грунтоўным, выкладзеным каляровай цэглай на сцяне дома лозунгам "Міру-міру", адпаведны, рукапісны фарбай, лозунг: "Rease & love" (Мір і каханне). Вось такі!

### І ЗА МЯЖОЙ

Жадаючы высмеяць скавпага чалавека, кажуць: ён на запалках эканоміць.

Жадаючы пахваліць — ён і на запалках грошы робіць.

Дарэчы, выдавочны прыклад гэткага "бізнесу" даваўся пабачыць у Туле. Дзяржаўны кошт запалак там — 1 р.30. Разам з тым, у шматлікіх гандляроў на вуліцах — 3 рублі. І такім чынам лачынае накоплівання стартавы капітал.

### ЖОЎТЫЯ РУЖЫ... ПАЛІТЫКІ

Якіх толькі колераў няма зараз у палітычнай карціне сучаснасці! Ёсць чырвоныя і белыя, і бел-чырвоныя-белыя. Ёсць зялёныя. Ёсць блакітныя групкі і жоўтыя выданні.

А вось з арыентацыямі — горш! Калі з цэнтрам усё больш-менш нармальна, то з правамі — нешта незразумелае. Усе "не-цэнтралізаваны" лічаць сябе левымі. Камуністы — левыя і "нацыяналісты" — таксама левыя!

І таму, каб пазбегнуць блытаніны і неакрэсленасці, прапануем з сённяшняга дня падзяляць палітычныя сілы не па прынцыпу "права-лева-цэнтр", а надаўшы кожнаму сімбальную кветку. Выйдзе: камуністы — гваздічок, "нацыяналісты" — васілёк, дэмакраты — ружа... (У цяжкіх выпадках — глядзі падручнік батанікі.)

В.А.Акуліч.

Да 75-годдзя  
рэвалюцыі

### ЗАКЛІКІ "ГАРЧЫЧНІКА"

Уладу — Саветам, зямлю — фермерам, заводы і фабрыкі — бізнесменам, грошы — банкірам!

Малыя прадпрыемствы! Памяншайцеся ўсё болей і болей!

Фермеры! Усе — на фермы!

Радыкалы! Па-вялічвайце радыус дзеяння!

Камуністы! Будуйце камунізм!

Дэмакраты! Будуйце дэмакратыю!

Будаўнікі! Будуйце!

Кожнаму партакрату да 2000 года — па асобнай партыі!

Кожнаму бюракрату — па бюро!



### ПІНКА — Праўдзівая Інфармацыя, Навіны, Кур'ёзы, Аргументы

ВІЛЬНЯ. КАСТРЫЧНІК. У гарадскім транспарце сталіцы Літвы беларусам можна ездзіць бясплатна. А калі ўсё ж натрапіце на кантралёра, смела згаджаецца плаціць штраф і працягвайце замест талона беларускія рублі. Самае кепскае, што кантралёр зробіць, — высадзіць вас на наступным прыпынку.

\*\*\*

НА УКРАЇНЕ з'явіліся падробленыя купоны. У іх адсутнічаюць характэрныя маснічкі (паркет). Так што, калі вам трэба будзе памянаць рублі на купоны, бярыце з сабой знаёмага цесляра, каб ён прафесійным вокам адзначыў — ці ёсць на купонах тыя маснічкі.

Падрыхтаваў  
Сяржук МІНСКЕВІЧ.

### 7 АНЕКДОТАЎ ПРА МАРЫЯНУ

Марыяна прагнулася ад пачуцця, быццам на яе глядзяць нечыя піпныя вочы. Сапраўды, на яе глядзелі наўныя, добрыя, трохі стомленыя вочы беларускага народа.

\*\*\*

Унучка пытаецца ў бабулі: — Бабуля, а хто быў самым галоўным у нас да рэвалюцыі?

— Цар, — адказвае бабуля.

— А потым?

— Потым Сталін, потым

Хрушчоў, потым Брэжнеў,

потым Андропоў, потым

Чарненка, потым Гарбачоў.

— А зараз у нас хто самы

галоўны? — не супакойваецца ўнучка.

— А зараз у нас, унучка, самая галоўная — Марыяна.

\*\*\*

— Ну і дурань жа ты! — сказала Марыяна, лаючыся з Луісам Альберта. "У мяне чамусьці такое адчуванне, што не адна яна так думае", — адзначыў пра сябе Луіс Альберта.

\*\*\*

Марыяна і Луіс Альберта сядзелі каля акна і любаваліся прыгожым мексіканскім вечарам. Нішто не парушала цішыні, акрамя прыглушанага рылення. Гэта рыпелі мазгі Луіса Альберта.

\*\*\*

"А табе, гадзіна, яшчэ сто серый мучыцца!" — зладна падумала паміраючая Эстэр і кінула позірк на Марыяну.

\*\*\*

— Я цябе так чакала! — усклікнула Марыяна, убачыўшы Луіса Альберта.

— Чаканутая, — падумаў Луіс Альберта.

\*\*\*

Над Марыянай навісла небяспека. Яна адчула гэта і падняла вочы. І сапраўды, пад столлю на вярхоўцы вісела Сара.

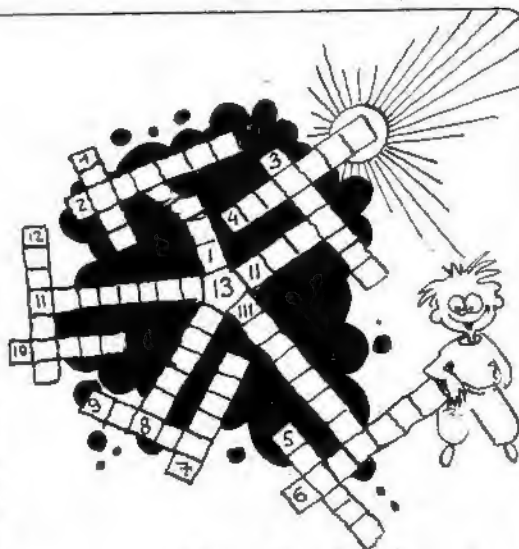
Максім КАПЫЛОВІЧ.

### Жартоўная крыжаванка

### ЦІ ДОБРА ВЫ ВЕДАЕЦЕ АНЕКДОТЫ?

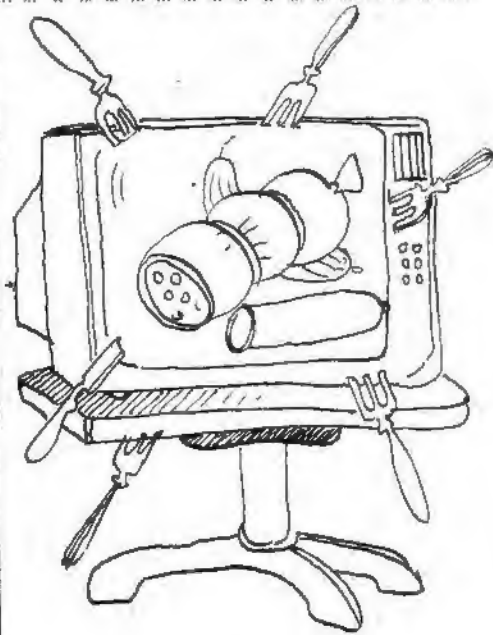
1. Звер у тумане. 2. Ветлівы па-ручнік-донжуан. 3. Беларускі шляхціц, у якога ў галаве пляшка. 4. Тое месца, дзе сядзела жаба з байкі Кандрата Крапівы. 5. Той, каго б'е № 13-ІІ, калі яму патрэбны запалкі. 6. Піянер-герой показак. 7. Бранявік прапілі, а вось гэта прапіць не паспелі. 8. Дзед-джын. 9. Чырвонаярмеец пад белым сонцам пустэльні. 10. Адзін з трох Ы. 11. Хітры прадстаўнік хітрага народа. 12. Вялікі шпег. 13-І. Прозвішча Васіля Іванавіча. 13-ІІ. Прадстаўнік народа, у якога "затое песні прыгожыя". 13-ІІІ. Шапернік кракадзіла па адносінах да Шапакляк.

С.КРАВЕЦ.



### А Д К А З Ы

1. Вожык. 2. Ружык. 3. Сямашка. 4. Ка-  
хатнік. 5. Тэатр. 6. Воячка. 7. "Адрора". 8. Ка-  
хатнік. 9. Сухаў. 10. Віцым. 11. Рабінвіч.  
12. Шпіталь. 13-І. Чыны. 13-ІІ. Чужыя. 13-ІІІ.



"ГАРЧЫЧНІК" падрыхтаваў  
Сяржук МІНСКЕВІЧ

Мастацкае афармленне нумара В. ДУБОВІКА.

Дзяжурны рэдактар С. БАЛЦЭВІЧ.

### ЧЫРВОНАЯ **Змена**

Заснавальнік: ЦК СМБ  
Выдавец: Газетна-выдавецкая фірма "БЕЛАЯ РУСЬ"

Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.  
АДРАС рэдакцыі: 220041, г. Мінск, праспект Ф. Скарыны, 77.  
ТЭЛЕФОНЫ: 32-13-54, 32-50-01.

Газета набрана і афармлена ў наборна-выдавецкім бюро "ЧЗ".  
Друкарня-выдавецтва "Беларускі Дом друку", г. Мінск.  
Індэкс на 1992 г. — 63906, на 1993 — 63129. Тыраж 17 000.

### Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ.

#### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:

Алена АГІБАЛАВА, Сяргей БАЛЦЭВІЧ (ад-  
казны сакратар), Валерый ВАРАНЕЦКІ,  
Валерый ІВАНОВ, Віктар ЛЮКОВІЧ,  
Мікалай ЛАРКОВІЧ, Алесь МАСАРЭНКА,  
Станіслаў НІЧЫПАРОВІЧ, Алесь ПА-  
ЛЫНСКІ, Наталля ПЛЫТКЕВІЧ, Павел  
СІМАНУ (нам. гал. рэдактара), Алес СЛУКА,  
Наталля СТРАЛКОВА, Кузьма ШАПЛЫКА.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказ-  
насць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў,  
цытат, эканамічных звестак, асабістых імён, геа-  
графічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за  
тое, каб у матэрыялах не ўтрымлівалася звестак,  
якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рэдакцыя  
можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання,  
не падзяляючы пункту гледжання аўтара.

Рэдакцыя рукапісы не рэцензуе і не вяртае.

Рэдакцыя газеты "Чырвоная змена" прымае заказы  
на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі па тэлефоне  
32-12-82, 32-50-01.

Зак. № 45.

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12